دردنجی سنه نومرو ~~(١٠٥٧)~~ ١٠٥٨ ٢٧ محرم سنه ١٣١٥ سالی ١٧ حزیران سنه ٣١٣ و ٢٩ حزیران افرنجی سنه ١٨٩٧

صاحب امتیاز و سرمحرری احمد جودت

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌سیدر . آبونه و سائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره خانه اصحاب مراجعته هر ساعت آچیقدر . هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

امت اسلامیه و ملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

اقدام

١٣١١ سنه‌سی محرمی غره‌سنده تأسیس ایدلمشدر

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز . ولایات و ممالك اجنبیه ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ١٨٠ التی آیلغی ٩٥ غروشدر . طشره‌دن نقددن بشقه پوسته پولی و پولیچه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله آبونجه تعیین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك پروجه پشین [illegible]اسی اصول متخذه‌دندر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در — هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر — نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

مصوّر تاریخ حرب

آبونه‌سی (١٠) غروشه

یونان محاربهٔ واقعه‌سی دولت علیهٔ عثمانیه‌مزك مفاخر ملیه‌سنه بر علاوهٔ مخصوصه اوله‌جق موفقیات عظامدن معدوددر .

بنا علیه بونك بر تاریخی یازلوق کتبخانهٔ ملی‌یه یادکار ایتمك املی اوته‌دنبری جایگیر ضمیرمز ایدی .

تأملات دورا دور نتیجه‌سی اوله‌رق اوبولده بر تاریخك وجوده کتیرلمه‌سنی محرر شهیرمز وهبی بکه تکلیف ایتمش ایدك .

میر مومی الیه تکلیفمزی قبول ایتمکله برابر کندی مکاتب عسکریه‌مزك اك کزیده اوله‌رق یتشدردیکی ارباب وقوف و عرفاندن اولدیغی حالده کندی یانینه بلا مذاکره مباشرت ایده‌مدیکندن بالذات اوراده بولنان و عسکری اوله‌رق حرکات عسکریه‌نك تبدلاتنه عقلی ایرن ضابطان ایله و مطبعه‌ده ده نجیب عاصم بك برادرمزله مذاکره ایتمك و بالخصوص سوقیات و مشیت عسکریه‌ده، استاد محترمی بولنان والمانیاده اکمال تحصیل ایتمش اولان بر ذات عالیقدر ایله فنون عسکریه و سیاسیه‌ده فوق العاده صاحب وقوف ضابطان عسکریه‌مزدن بر قاچنك رأی مصیب عالیلرندن استفاده‌یه جرأت ایلمك اوزره ممکن اوله‌بیله‌جکنی درمیان ایتمشیدی .

بو صورتله باشلایان تاریخك برنجی و ایکنجی فورمه‌لری — یالکز مقدمه اولمق اوزره — یازلمش و حاضرلانمش اولوب انجق قونیله‌جق رسملرك فوق العاده متنا اولمه‌سی و طبع و تمثیلنه دقت ایدلمه‌سی حسبیله اثر الده اولدیغی حالده طبع و نشری شمدی‌یه قدر بزی اشغال ایتمشدر. مع مافیه بر ایکی کونه قدر ان شاالله نشری مقرردر.

بو بابده افکار و آرای مصیبه‌لرندن استفاده اولنان و وقایع حربیه‌نك تصویرنجه لازم کلن مذاکراته معاونت بیوران ذوات کرامك اسامیسی غزته‌مزله اعلان اوله‌جقنی کبی کتاب مذکور اللی فورمه‌یی متجاوز و متعدد رسملرله مزین بالخصوص غایت ابی کاغد اوزرینه مطبوع اولدیغی حالده مجرد عمومك بوندن بر دانه ایدنمه‌لری تعمیم معارف ایچون ملکمزده ایلك اوکجه اهون کتاب نشریله وایه‌دار مباهات اولان (اقدام) اداره‌سنجه دوشونیله‌رك اون غروشه ویریله‌جك و ابونه اولان ذواتك اسملری جریده‌مزه درج اوله‌جقدر.

بهری اون غروش فیئات ایله آبونه قید اولنان ذواتك اسامیسی مبین جدولدر :

غروش	
١٠	عدلیه محاسبه قلمی خلفاسندن عزتلو یوسف آغاه افندی
١٠	عدلیه نظارت جلیله‌سی امور جزائیه تحصیل مأموری سعادتلو نورالدین بك افندی
١٠	باب مشیخت وزنه‌داری مکرمتلو حافظ عثمان افندی
١٠	مابین همایون جناب ملوکانه اطباسندن میرالای عزتلو رضا بك افندی
١٠	قوری چشمه‌ده دولتلو عصمتلو سلطان علیة الشان حضرتلرینك کتخداسی عزتلو علی افندی
١٠	میوه خوش کرکنده قطارجی حسنی افندی
١٠	درسعادت مکتب اعدادیٔ ملکیسی طلبه‌سندن ٢٤٢ نومرولو احمد مختار افندی
١٠	درسعادت مکتب اعدادیٔ ملکیسی طلبه‌سندن ٤٢٢ نومرولو ذکی افندی
١٠	غلطه‌ده قپو ایچروسنده قواف رفعت افندی
١٠	زور نجاتی نائب سابق فضیلتلو اسماعیل سیف الدین افندینك مخدومی مکرمتلو محمد جلال الدین بك
١٠	دردنجی اوردو نفوس باشکتابتندن متقاعد عزتلو نظیف افندی
١٠	معارف نظارت جلیله‌سی اوراق قلمی ممیزی عزتلو محمد افندی
١٠	شمس المعارف منتهی صنف شاکردانندن احمد ضیا افندی
١٠	شریف حسین بك زاده شریف فیصل بك افندی
١٠	مالیه‌ده محمد بك
٢٠	اسکدارده کتابجی ایرانی فیض‌الله افندی
١٠	اپاقپوسنده کورجی اکنلی عمر افندی
١٠	غرباخسته خانه‌سنك اوچنجی طبیبی عزتلو وصاف بك افندی
١٠	غربا خسته خانه‌سنك ایکنجی کاتبی رفعتلو رضا بك
١٠	ایکنجی فرقهٔ همایون احمالانخانه‌سنك برنجی شعبه‌سنه مأمور رفعتلو محمد عارف بك
١٠	طوبجی بیکباشیلرندن رفعتلو حسین حسنی افندی
١٠	معارف نظارت جلیله‌سی محاسبه‌جیسی سعادتلو شکری بك افندی حضرتلرینك مخدومی طاهر بك
١٠	سلیمانیه‌ده دارالحدیث مدرسه‌سی طلبه‌سندن کیوملی محمد افندی
١٠	ایکنجی نشانجی طابورنده قول آغاسی رفعتلو محمد سعدالدین افندی
١٠	تیمور قپوده یکرمی ایکی نومرولی خانه‌ده مقیمه عفتلو افتاده خانم
١٠	حمدی بك افندی
١٠	سلطان سلیمده قریملی طلبه‌دن مصطفی حلمی افندی
١٠	بورسه دیون عمومیه ناظری سعادتلو راسم پاشا حضرتلری
١٠	تحصیلات مدیری سعادتلو مصطفی پاشا حضرتلری
١٠	پیاده دائره‌سی دردنجی شعبه مدیری عزتلو مصطفی بك افندی
١٠	ژورنال قلمی ممیزی عزتلو حاجی یحیی افندی
١٠	پیاده دائره‌سی ایکنجی شعبه مدیری سعادتلو حاجی عزت پاشا حضرتلری
١٠	خزینهٔ جلیلهٔ مالیه مرکز قلمی خلفاسندن رفعتلو شوکت بك افندی
١٠	نمونهٔ ترقی مدیری عزتلو کنعان بك افندی
١٠	خاصه نظامیه صنایع الاینك برنجی طابوری اعدادی بلوکی ملازم اولی فتوتلو احمد کامل افندی
١٠	ایکنجی فرقه احمالانخانه بلوکلرینك قول آغاسی رفعتلو حاجی شکری بك
١٠	دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمی خلفاسندن رفعتلو نیازی بك
١٠	بحریه مهمات حربیه رئیسی فریق سعادتلو احمد پاشا حضرتلری
١٠	صنوق چشمه تلغرافخانه‌سنده لسان اجنبیه مأمورلرندن رفعتلو محمد نوری بك
١٠	صنوق چشمه تلغرافخانه‌سنده لسان اجنبیه باش مأمورك معاونی ژورژ افندی
١٠	باب سرعسکری محاسبات دائره‌سی ایکنجی شعبه‌سی خلفاسندن رفعتلو سعید بك
١٠	خزینهٔ جلیلهٔ مالیه تنفیذ اعلامات مأموری عزتلو سعید بك
١٠	« « « محاسبات عمومیه مقبوضات قلمی خلفاسندن رفعتلو عبدی افندی
١٠	بحریه ارکان حربیه دائره‌سنده قول آغاسی رفعتلو احسان بك
١٠	استدعا دائره‌سی باش کاتبی سعادتلو برتو بك حضرتلری
١٠	« « ممیزلرندن عزتلو مخزومی بك
١٠	« « « « علی رضا بك
١٠	« « « « علی بك
١٠	استدعا دائره‌سی ممیزلرندن عزتلو توفیق بك
١٠	« « « « مصطفی بکك مخدومی حقی بك
١٠	استدعا دائره‌سی ضبط کاتبلرندن رفعتلو ماهر بك
١٠	دعوی وکیللرندن عزتلو عبدالرحمن سامی بك
٥٣٠	یکون
١٨١٠	اولکی یکون
٢٣٤٠	جمعاً یکون ٢٣٤ عدد

توجیهات

جمعیت رسومیه اعضاسندن عزتلو واصف و قورفه باش شهبندری سابق الهامی بك ایله حمص قضاسی اشرافندن دروبی زاده حمید افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی توجیه بیورلمشدر .

ارضروم ولایتی داخلنده عنتاب قضای قائممقاملغی چشکزك قائممقامی حقی افندی‌یه

معمورة العزیز ولایتی داخلنده چشکزك قضاسی قائممقاملغی مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن سوریه ولایتی معیتنه مأمور علی صدقی افندی‌یه

ادرنه ولایتی داخلنده کاش صوفیلو قضاسی قائممقام معاونلکی روم جاعتندن یورکی افندی‌یه تفویض بیورلمش و مومی الیهمك اجرای تحلیفلری محللرینه انبا قلنمشدر.

علمیه

خداوندکار ولایتنده مخالیج قضاسی نیابتی غرهٔ صفر سنه ١٣١٥ تاریخندن کوتاهیه نائبی سابق فضیلتلو حسین افندی‌یه

ولایت مذکوره‌ده باندرمه قضاسی نیابتی غرهٔ صفر سنه ١٣١٥ تاریخندن مخالیج نائبی سابق احمد لطیف افندی‌یه

ولایت مذکوره‌ده اینه‌کول قضاسی نیابتی غرهٔ ربیع الاول سنه ١٣١٥ تاریخندن کملك نائبی سابق سلیمان سروری افندی‌یه

مناستر ولایتنده اوخری قضاسی نیابتی ٥ ربیع الاول سنه ١٣١٥ تاریخندن ودینه نائبی سابق مکرمتلو احمد نجیب افندی‌یه

آطنه ولایتنده بولانق قضاسی نیابتی غرهٔ ربیع الاول سنه ١٣١٥ تاریخندن اصلاحیه نائبی سابق ابراهیم بهجت افندی‌یه

قسطمونی ولایتنده طوسیه قضاسی نیابتی ٥ ربیع الآخر سنه ١٣١٥ تاریخندن جسر ارکنه نائبی سابق احمد افندی‌یه

سوریه ولایتنده بعلبك قضاسی نیابتی غرهٔ ربیع الآخر سنه ١٣١٥ تاریخندن نبی صعب نائبی سابق حسین روحی افندی‌یه تفویض اولنمش و مومی الیهمدن احمد نظیف و احمد حسین روحی افندیلرك مقدما و سلیمان سروری و احمد نجیب و ابراهیم بهجت افندیلرك بوکره احکام شرعیه و قوانین مرعیه دائره‌سنده ایفای وظیفه ایله ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهی‌یه و دولت علیه‌لرینه صداقتدن انحراف ایتمیه‌جکلرینه دائر تحلیفلری اجرا و حسین افندینك تحلیفی دخی خداوندکار ولایتنه انبا قلنمشدر .

نشان

بخارا مالیه ناظری استانه‌قول بك دیوان بکی برنجی و تشریفات ناظری سعدی بك اوداجی عبدول علی بی اتیانه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی و عثمان بك میراخوره اوچنجی رتبه‌دن مجیدی و بخارا امیری حضرتلرینك معیتنده بولنان روسیه ضابطانندن ارکان حربیه میرالایی غالکینه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی و ارکان حربیه قائممقامی قورنه‌چوف ایله مکتب طبیه مشاوری دوقتور یزا. رتوبه وزمان بك مکتبی مشاوری شیغالیه‌فوفه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی و یوزباشی اوبرادینه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

بغداد ولایتی دفترداری سعادتلو توفیق افندی حضرتلرینه حکومته متعلق معاملات جنودیه‌نك تسهیلی امرنده واقع اولان خدمات ممدوحه‌سنه مبنی تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

صربستان آنته میلیتری قائممقام رادوای چیچه ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

حسن خدمتنه مبنی مکتب فنون حربیهٔ شاهانه فن معماری معلمی ارکان حربیه قائممقاملرندن عزتلو رشید بکه تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

مشهود اولان حسن خدمتنه مبنی پولیس مفتشی لوقولون افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

ایتالیاده کاش لیوورن فخری شهبندری موسیو تونجینه خیرخواهان سلطنت سنیه‌دن اولمسنه مبنی اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

کرید حادثه‌سی اثناسنده مسبوق اولان خدمات استایشکارانه‌لرینه مبنی آوستریا دولت فخیمه‌سنك اوشیر نام طوربیدو قومانداتی موسیو قابلاره اوچنجی و ملازم ثانی موسیو پاخزه بشنجی رتبه‌دن مجیدی

حسن خدمتلرینه مبنی ادرنه بلدیه رئیسی علاء الدین بکه دردنجی و قوصوه ولایتی داخلنده غنتوارك ماوروه قره‌غوللخانه‌سنه مأمور ضبطیه سلیمان اوباشی ایله ضبطیه نجمی و سلیمان و یکی بازارلی حمزه اعینك عثمان آغایه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر.

تبلیغات رسمیه

حدود یونانیه قوماندانی و اردوی همایون مشیری ادهم پاشا حضرتلرندن وارد اولان تلغرافنامه صورتیدر :

دومکه‌نك حین ضبطنده ارکلی طابوری طرفندن دردست اولنوب مذکور طابورده محافظه ایدیلان تبعهٔ یونانیه‌دن و ازمیرده ارابه‌جی اصنافندن اولدیغنی سویلیان یورکی ولد مانولی استجواب اولندقده کندوسنك اعلان حربدن برهفته اقدم یکیشهرده بولنان عموجه‌سنك نزدینه کیتمك اوزره ازمیردن پیره‌یه و اورادن اقطارمه صورتیله لامیه اسکله‌سنه چیقارق براً و یکیشهره متوجهاً اثنای حرکتنده دومکه‌ده روماتیزمه‌دن خسته دوشه‌رك یونانلولر طرفندن خسته‌خانه اتخاذ اولنان بر خانه‌ده یاتیرلدیغنی و بو صره‌ده یونانلیلر چتالجه‌ده دوچار انهزام اوله‌رق دومکه‌ده اجتماع ایتدکلرنی و عساکر شاهانه‌نك دومکه‌یه توجهندن اقدم عساکر یونانیه‌نك قصبه اهالیسنی قاچك ترکلر سزی کسه‌جکلر سوزلریله اخافه ایدرك مجبور هجرت ایتدکلرنی و بونلرك کافهٔ ارزاق و اشیا و مواشیسنی جبراً اللرندن الدقلرنی و محاربه اثناسنده کندی بولندیغی اوطه‌یه اون بش یکرمی اغر مجروح یاتیریلوب ازیاده لیلرك لامیه‌یه کوندرلدیکنی و ایتالیان کوکاللیلری حقنده دخی بو یولده معامله ایدلدیکنی و کندی قغوشنده اختیار صقاللی دیمتری نامنده بر مجروح یونان بیکباشیسی دخی بولندیغنی و کندولرینی تداوی‌یه مأمور اولان اطبای یونانیه بیکباشی‌یه و کندوسنه ایچیله‌جك بر علاج ویردکلری و بیکباشینك اشبو علاجی ایچمسی اوزرینه تلف اولدیغنی و فقط کندوسنك ایچمدیکی ایسان و رجعت کیجه‌سی ساعت التیده یونانلولرك اون ایکی دانه بوش طوب انداختله دمدار اوله‌رق ایکی اوچ طابور ترکیله قاچدقلرنی و بو صره‌ده آغر یاره‌لیلرك بولندیغی خانه‌لری آتشلدکلرنی و مجروحین مرقومه‌نك تخلیص نفسه مقتدر اوله‌میه‌رق باغیره باغیره یاندقلرنی و هر نصلسه کندوسی پنجره‌دن آتلایه‌رق فرجه‌یاب فرار اولدیغنی و بعده عساکر شاهانه طرفندن دردست اولنه‌رق حقنده حسن معامله ایدلمش و ایدلمکده بولنمش اولدیغنی افاده ایتمشدر . فی ١٤ حزیران سنه ٣١٣

صنفلرینك ترفیعی استدعا ایدن قضا قائممقاملرینك برموجب نظام هر اوچ آیده برمکتب ملکیهٔ شاهانه‌ده اجراسی لازم کلان ترفیع صنف امتحانلری شهر تموزك اون ایکنجی جمعه ایرتسی کونی کافی السابق اجرا ایدیله‌جکندن امتحانه طالب اولانلرك ملغا انتخاب مأمورین قومیسیونك وظائفنه دائر اولان نظامنامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سنده کوستریلان شرائطی حائز بولندقلرینی عائد اولدیغی دائره‌دن تصدیق ایتدیردکدن صکره یوم مزبورده حاضر بولنملری اعلان اولنور.

سایهٔ معارفوایهٔ حضرت خلافتپناهیده وقوع بولان تشویقات اوزرینه طاوشانلو قصبه‌سنده تأسیس ایتدیریلان مکتب ابتدائینك رسم کشادی اجرا و بو وسیلهٔ حسنه ایله‌ده دعوات مفروضهٔ حضرت ظل اللهی ایفا قلندیغی معارف نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمشدر.

خاچین قصبه‌سنده بوکره دخی یوز یکرمی اطفاله آشی عملیاتی اجرا قلندیغی محلی اشعاری اوزرینه داخلیه نظارت جلیله‌سنه اطنه ولایتندن بیلدیرلمشدر .

تحت حمایهٔ مفخمهٔ حضرت خلافتپناهیده متشکل تأسیسات عسکریه اعانه قومیسیون عمومیسنه اعطا اولنان مبالغی مبین بوصله‌در :

قبرس جزیره‌سی

اولجه اوچ دفعه‌ده ورود ایدن التی یوز انکلیز لیراسیله بوکره ورود ایدن اللی یدی عدد انکلیز لیراسنك مفرداتیدر :

غروش	
٢٦٤٠	نائب فضیلتلو احمد عطاءالله افندی حضرتلری
٦٠٠	مفتی فضیلتلو علی رفقی افندی
٢٦٤٠	مجلس قوانین اعضاسندن سعادتلو درویش پاشا
٤٢٠	لفقوشه و کرینه قضاسی نائبی فضیلتلو حسین حسنی افندی
٧٢٠	محکمهٔ نظامیه حاکمی عزتلو عزت افندی
٦٠٠	اوقاف محاسبه‌جیسی عزتلو صادق افندی
٦٠٠	مجلس قوانین اعضاسندن فضیلتلو حاجی حافظ ضیائی افندی
٤٨٠	اشرافدن عزتلو حسین عطا افندی
٢٤٠	« عبدالله نادری افندی
٢٤٠	« حاجی نعیم افندی
٢٤٠٠	« بودامیالی زاده محمد شوکت بك
٢١٦٠	« غزاز زاده حاجی مصطفی لطفی افندی
٣٦٠	محکمهٔ شرعیه کاتبی احمد محی الدین افندی
٤٢٠	مجلس قوانین اعضاسندن رفعتلو حافظ رمضان افندی
٦٠٠	تجاردن مصرلی زاده احمد خلوصی افندی
٦٠٠	« حاجی یوسف افندی
٤٨٠	« ولی فائز بك
٣٦٠	« حاجی ابراهیم افندی
٢٤٠	طابو کاتبی عزیز افندی
٢٤٠	مفید زاده جمال افندی
٣٠٠	حقی افندی زاده محمد منیر بك
٢٤٠	دباغ اصنافندن محمد افندی
٢٤٠	اومور فوجنتلك ناظری حاجی خلیل افندی
٨٤٠	لیمسون اشرافندن مهرجی زاده حاجی حسین افندی
٣٦٠	مومی الیهك حلیله‌سی خانم
٧٢٠	مساریه ناحیه‌سنده قوندره قریه‌سی معلمی محمد ذکی افندی یدیله
١٩٢٠	درویش علی آغانك جمع ایلدیکی اغنام اثمانی
١٨٣٦	لفقوشه‌ده بعض مخدرات اسلامیه طرفلرندن
٩٦١٨	لفقوشه قصبه‌سیله بعض مجاور قرا اهالیسی طرفلرندن

طوزله قضاسی

١٢٠٠	محکمهٔ نظامیه حاکمی عزتلو حلمی بك
٣٦٠	نائب مکرمتلو احمد خلوصی افندی
٣٦٠	اشرافدن محمد علی فهیم افندی
٦٠٠	تجاردن حاجی احمد کنعان افندی
٢٤٠	ناظم افندی زاده محمد درویش افندی و برادرلری
١٢٦٠٠	قضاء مذکور اهالیسی طرفلرندن

لیمسون قضاسی

٦٠٠	محکمهٔ نظامیه حاکمی عزتلو عطا بك
٦٠٠	نائب مکرمتلو عبدالرحمن نیازی افندی
٣٦٠	اشرافدن رفعتلو حاجی حافظ راشد افندی
٣٦٠	« « محمد رائف افندی
٣٢٤	« حاجی ابراهیم آغا
٣٤٠	« حسن آغازاده فتوتلو حسین افندی
٢٤٠	اعشار مأموری علی رضا افندی
٢٤٠	دارالفیض مکتبی معلمی مکرمتلو حافظ صالح افندی
٣٤٠	فلاح اوغلی محمد آغا
٢٤٠	یسقوبی قریه‌لی حاجی مصطفی افندی
٩٥٥٨	قضاء مذکور اهالیسی طرفلرندن

باف قضاسی

١١٥٢	بعض مخدرات اسلامیه طرفلرندن
١٢٠٠	خرسونی ناحیه‌سی اهالیسی طرفلرندن
٦٧٨	پول قریه‌سی « «
٤٦٥٠	قضاء مذکور « «

کرینه قضاسی

٦٠٠	محکمهٔ نظامیه حاکمی رفعتلو حسین ذکائی افندی
٣١٢	قرابغان قریه‌لی فهیم افندی یدیله
٢٠٤٠	قضاء مذکور اهالیسی طرفلرندن
٦٠٠٠	ماغوسه قضاسی « «
١٨٠٠	لفکه ناحیه‌سی « «

مابعدی وار

مستخبرات مخصوصهٔ تلغرافیه :

پترسبورغ :

قالامباقه جهتنده بعض یونانیلرك تبدیل قیافت ایدرك تعرض ایتمك فکر خائنانه‌سنده بولندقلری حکومت سنیه‌جه استخبار قلنمسی اوزرینه کیفیت درسعادت روسیه سفارتنه تبلیغ اولنه‌رق سفارت مذکوره واسطه‌سیله آتنه‌یه وقوع بولان تبلیغات موسیو اونو واسطه‌سیله حکومت یونانیه‌یه تبلیغ ایدلمشدر .

یونان حکومتی طرفندن آتنه‌ده‌کی روسیه سفیری مومی الیه موسیو اونویه اعطا اولنان جوابده بو شایعه‌نك طوغری اولمدیغی جوابی ویرلمکله کیفیت درسعادته اشعار اولنمشدر معهذا یونانك بو جوابیله اکتفا اولنمیه‌رق تقییدات شدیده و متمادیه اجراسی لزومی پرنس قسطنطینه قطعیاً امر ایدلدیکی آتنه‌دن اشعار اولنیور .

یکیشهر :

تسالیا فراریلرندن برقاچ بیك کشی یونانستاندن بوراده عودت ایلدیلر . بونلر تارلالرنده مزروع اولان ذخائری قطع ایله بوراده استراحت تامه تحتنده یشامق آرزوی مخصوصنده بولنیورلر .

آتنه :

(دلی یانی) طرفدارلری بوندن بویله یکی بر پروغرام دائره‌سنده امور سیاسیه ایله اشتغال ایده‌جکلردر .

پترسبورغ :

روسیه دولتی اسویچره رئیس حکومتی سابق موسیو دروزه‌یه مقدما وقوع بولان تکلیفی تجدید ایده‌جکدر .

حانیه :

بوراده بولنان عساکر اجنبیه‌نك مملکتلرینه اعاده‌سنه جزیره‌جه اصلاحات مقرره‌نك موقع اجرایه وضعندن صکره مباشرت ایدیله‌جکدر.

لوندره :

پیره و آتنه‌ده بولنان یونان ملتجیلرینك مقداری اون بش بیکی، و مواقع سائره‌ده ایسه یوز بیکی، تجاوز ایتمشدر . بونلرك اعاشه‌سنده فوق العاده مشکلاته تصادف اولنیور .

یونانك بوش خزینه‌لری یالکز اردوسنی دکل بونلری اعاشه‌یه‌ده مجبور اولدیغندن حکومت بو خصوصده پك بیوك مشکلاته دوچار اولیور.

آتنه :

بورا اهالیسی کمال اعتدال دم ایله مصالحه نامه‌یه وضع امضا ایدلمسنه انتظار ایدیورلر .

محاربهٔ حاضره‌نك یونانه ایقاع ایلدیکی خسارات مالیه و معنویه کوندن کونه چوغالمقده‌در . خارجیه ناظری موسیو اسقولیدس سفرای اجنبیه ایله ملاقاتنده صورت مأیوسانه‌ده اداره کلام ایتمش و مصالحه نامه‌نك امضاسنه قدر حکومت یونانیه خزینه‌سنك و یونان مأمورینك دها نه‌جه ضرر الننده ازیله‌جکنی بیانله تسریع مصلحتی و حکومت یونانیه‌نك سفالت و پریشانیدن محافظه‌سنی رجا ایتمشدر .

آتنه :

مشیر ادهم پاشا حضرتلرینك اخیراً نشر ایتدکاری بیاننامه مندرجاتی یونانستانده بولنان ملتجیلر نزدنده فوق العاده حسن تأثیر حاصل ایلمشدر بو بیاننامه غایت امنیت و اعتمادی مشعر اولدیغندن تسالیا فراریلری پیدرپی مملکتلرینه عودته شتاب ایدیورلر .

آتنه :

بوراده نشر اولنان غزته‌لرك تسالیاده‌کی عثمانلی عساکری حقنده نشریات غرضکارانه‌ده بولندقلری محافل سیاسیه‌جه قطعیاً مرتبهٔ ثبوته وارمشدر .

اقدام

یونانیلرك و بالخصوص آتنه مطبوعاتنك ترهاتنی رد و تکذیب یولنده وقوع بولان نشریات محققه‌مز میدان ثبوته واردیغی حالده مذکور مطبوعاتك نشریات غرضکارانه‌لری آتنه محافل سیاسیه‌سنجه تصدیق و اعتراف اولنمسی جالب نظر دقت مخصوصه مواددندر .

جده :

دوقتور استیه‌یوویچك ریاستی آلتنده‌کی هیئت جده‌یه مواصلتله ایفای اموره مباشرت ایتدی .

جده :

جمعه ایرتسی کونی وبادن برکشی، بازار کونی اوچ کشی وفات ایتدی .

لوندره :

سلطنت سنیهٔ عثمانیه ایله دول معظمه سفراسی بیننده شرائط صلحیه حقنده جریان ایدن مذاکرات نتیجه‌سنده ائتلاف افکار حاصل اولدیغنی موثوقاً خبر ویریلیور .

ویانه :

تسالیاده هم جوار بولنان اهالیٔ صادقه طرفندن درسعادته بر هیئت مبعوثه اعزامیله یونانك تعدیات واقعه‌سندن تخلیص کریبان ایدن تسالیا اهالیسنك تابعیت سلطنت سنیه‌ده قالملرینی استرحام ایلیه‌جکلردر .

پارس :

مذاکرات صلحیه‌نك قریباً ختام بوله‌جغی خبری بورا محافل سیاسیه‌سنده حسن تأثیر حاصل ایلمشدر. تبعهٔ یونانیه حقلرنده اوله‌جق معامله‌یی مشعر بر مقاولهٔ جدیده‌نك دردست مذاکره بولندیغی موثوقاً خبر ویریلیور .

مصالحه نامه‌نك بو آیك نهایتنده تماماً عقد ایدیله‌جکی قویاً مظنوندر .

پارس :

فرانسه رئیس حکومتی فلیکس فور حضرتلرینك روسیه‌یه سیاحتنده مبعوثان و اعیان مجلسلری رئیسلرینك مشارالیهه رفاقت ایتمیه‌جکلری بوکره قطعیاً تحقق ایلمشدر .

استقهولم :

تروندهایم شهرینك طقوز یوزنجی سنهٔ تأسیسی ملابسه‌سیله تموز ایچنده شهر مذکورده اجراسی مقرر اولان شنلکلرده اسوج و نوروج قرالی اوسقار حضرتلری بولنه‌جقلردر .

ویانه :

موسیو واللینك شمدی‌یه قدر التزام ایتدیکی اداره تحسین ایدلمکده‌در . یونانك حالنی بر صورت منتظمه‌یه تبدیل ایده بیلمك ایچون بر طاقم پروغراملر تنظیم و ترتیب ایتمشدر ، بونك ایجابنجه مصالحه‌دن صکره ایلك وظیفه یونان اردوسنده بولنان حشراتك طرد و تبعیدیدر.

موسیو واللی بر قاچ سنه‌دنبری یونانستانجه حس اولنان شو وظیفه‌یه نهایت ویرمك یولنی بولمشدر . یونان رجالنك مسامحه‌سی بو صوك محاربه‌ده مملکته فوق العاده مضرت ایراث ایتدیکی میدانده‌در . عساکر و ضابطانك انتظامسزلق و سوء استعمال و رعایتسزلکی او قدر ثابت اولمشدر که علیهلرینه مجازات معینه اجراسیله‌ده تأدیبلری ممکن دکلدر .

آتنه :

یونان داخلنده شقاوت کیتدکجه چوغالمقده اولدیغندن منع اشقیا ایچون اولجه موقع اجرایه قونیلان اشقیا نظامنامه‌سنك بر سنه مدتله مرعی اولمسنه یونان حکومتی قرار ویرمشدر .

بواشقیا نظامنامه‌سی وقتیله موره طرفلرنده ظهور ایدن اشقیانی محو وتنکیل ایلدیکی معلومدر یونانستانده اوندرت اشقیا چته‌سی ظهور ایدرك برطاقم فضایحه جرأت ایدییورلر.

بونلر برچوق قصبه وشهرلری محاصره ایله برابر برطاقم اشخاصی جبراً طاغه قالدیرمق وفدیهٔ نجات اخذوغصب ایتمك کبی حرکاتده بولنیورلر.

—

ویانه :

دولت علیهٔ عثمانیه اردوسنك منطقهٔ بیطرفی‌یی تجاوز ایتدیکنه دائر یونان طرفندن وقوع بولان شکایات مصنعه اوزرینه آتنه‌ده بولنان دول معظمه سفراسی آتشه میلیترلرندن مرکب برهیئت تفتیشیه‌نك اعزاملری تقرر ایتمشدر .

تلغراف

پترسبورغ ۲۷ حزیران

روس حکومتی حبشستانده دائمی برهیئت مأمورهٔ دیپلوماسی بولندیرمغه قرار ویردی .

برلین ۲۷ حزیران

حزیرانك اوتوزنده برلینده اناطولی شمندوفر تحویلاتنك بقیه‌سی ۸۴ واوچ ربع فیئات ایله موقع تداوله قونه‌جقدر .

پارس ۲۸ حزیران

سلطنت سنیه سفیری منیر بك رئیس حکومت طرفندن الیزه‌ده ویریلن باغچه اکلنجه‌سنده حاضر بولنمشدر .

لبرغ ۲۷ حزیران

پروت نهری ارزونده قولونه آشهرینی صو باصه‌رق صولربك چوق خانه‌یی آلوب کوتورمشدر . بربولجی ترنی کچرایکن برشمندوفر کوپریسی ییقیلوب لوقوتیف پوسته‌یی حامل واغون ایله بش آرابه نهره دوشمشدر . سکز کشی مغروق اولوب بك چوغی ده یاره‌لنمشدر .

هامبورغ ۲۷ حزیران

(هامبورکیشرقورسپوندت) ك برلیندن آلدیغی معلوماته کوره ایمپراطور (ویلهلم) حضرتلری روسیه ایمپراطور وایمپراطوریچه‌سی حضراتنه اعادهٔ زیارت ایتمك اوزره (پترهوف) ه متوجهاً افرنجی اغستوسك بدنجی کونی برلیندن حرکت ایده‌جکدر .

پترسبورغ ۲۵ حزیران

سیام حکمداری حضرتلرینك افرنجی تموزك ایکنجی جمعه کونی پترسبورغه مواصلتی مأمولدر. (پترهوف) سراینده تهیئه وتزیینله تفریش ایدیلن دائره‌ده اقامت ایده‌جکدر. مشار الیهك شرفنه اوله‌رق (اولغا) اطه‌سنده آچیق برصحراده (فه‌ریك بالتو) اجرا قلنه‌جقدر. حکمدار حضرتلری مسقوه ایله قرونشتادی دخی زیارتله (قرونشتاد) دن اسوج قرالی حضرتلری طرفندن کوندریله‌جك یاطه راکباً (استوقهولم) ه کیدوب اوراده کشاد اولنان سرکی‌یی زیارت ایده‌جکدر . روسیه‌ده برهفته قدر قاله‌جقدر.

برلین ۲۷ حزیران

ایمپراطور حضرتلری پوسته وتلغراف نظارتنه متقاعد جنرال موسیو (دوبوبیه‌لسکی)یی تعیین ایتمشدر . مومی الیه محافظه‌کاران فرقه‌سنه منسوب مبعوثاندندر .

پورتسموت ۲۷ حزیران

دونکی بحری رسم کچیدن صوکره مکمل ومکلف برمسامره ترتیب اولنمشدر .

کچیددن صوکره طوربیدولر اچیق دریایه طوغری آچیلدقلرنده ساحل بردن بره انوار ایچنده قالدی هر برسفینه الکتریق ضیالری ایله دائرآمادار منورایدی ریختیم ایله شهرك هرطرفی دخی نورلر ایچنده ایدی. تنویرات تا بصباح دوام ایتدی .

(سپیتید) ساحلنده دونکی شنلکك مثلی کورولمامشیدی . بوکون مراسم تعطیل ایدلدی یارین (بوکنیغهام) سراینده بر (غاردن پارتی) یعنی باغچه ضیافتی ویریله‌جکدر .

ویانه غزته‌لرنده کی ویان تلغرافنامه‌لر :

استوقهولم ۲۵ حزیران — قرال ایله مخدومی بوکون بوراده عقدی مقرر اولان مطبوعات مختلطه مجلسنده حاضر بولنه‌جقلر وقرال برنطق ایراد ایده‌جکدر .

قولونیا ۲۵ — کولنیشه جایتونغ غزته‌سنه نظراً المانیا ایمپراطوری قرالیچه ویقتوریا حضرتلرینك شرفنه اوله‌رق (کیل) ده جمعه ایرتسی اقشامی برضیافت کشیده ایلیه‌جکلردر. پرنس (هوهنلوهه) وبالجمله سفرا مذکور ضیافته دعوت اولنمشلردر .

حانیه ۲۴ — (پیرغوس) واروشی محاصره آلتنه آلنمشدر .

حانیه ۲۵ — (قومه‌ت) نامزرهلی مهمات حربیه و یونان کوکللی افرادینی حامل اولان بریونان سفینه‌سنی مصادره ایلمشدر .

آتنه ۲۵ — یونانك حاصلاتی اللی ملیون فراق مقدارنده تدنی ایتمشدر .

معلومات خصوصیه

محظوظیت جهان قیمت جناب پادشاهی

درنکی نسخه‌مزده مستخبرات مخصوصهٔ تلغرافیه ستوننده مندرج اولدیغی وجه اوزره هندستانده کائن زاماغور اهالیٔ اسلامیه‌سنجه اردوی همایونك موفقیات متمادیه‌سندن طولایی اجرا اولنان شنلکلر وباخصوص عساکر نصرت مأثر پادشاهینك موفقیات متمادیه‌سی ایله دولت علیهٔ عثمانیه‌نك بقای سعادت وسلامتی ایچون رفع بارکاه احدیت قلنان دعالر ایله غلام فاروق نقشبند مجدد طرفندن عتبهٔ فلکمرتبهٔ حضرت خلافتپناهی‌یه کشیده اولنان عریضهٔ تلغرافیه لطفاً مشمول لحاظهٔ ملوکانه بیورلمش وفوق العاده محظوظیت سنیهٔ خلافتپناهیلرینی موجب اوله‌رق اهالیٔ اسلامیه‌یه‌ده تبلیغ وتبشیری خصوصنه امروفرمان حضرت شهنشاهی شرف صدور بیورلمشدر . بناءً علیه لوندره سفارت سنیه‌سی واسطه‌سیله اهالیٔ مرقومه‌یه بالتلغرافنامه تبشیر کیفیت بیورلدیغی واصل سمع ممنونیتمز اولمشدر .

⁂

مجروح غازیلرمزك مواصلتی

هلال احمر جمعیتی طرفندن بالاستیجار سلانیکه کوندریلان ادارهٔ مخصوصه‌نك اطنه وابوری برقول اغاسی وایکی ملازم ایله حمدی بك اسمنده برذات وایکیوز یکرمی ایکی غزاة مجروحینی حامل وهلال احمر بیراقلری ایله مزین بولندیغی حالده دونکی کون ساعت برراده‌لرنده لیمانمزه عودت ایتمش وبشکطاش پیشکاهنده لنکرانداز اولمشدر .

مجروحین عساکر شاهانه‌یی استقبال ایتمك اوزره عربه وابوری ایله بندکان خاص حضرت شهریاریدن سعادتلو لطفی بك افندی حضرتلری ویاوران حضرت پادشاهیدن مرکز قوماندانی فریق سعادتلو سعدالدین پاشا ایله طوبخانهٔ عامره سرطبیبی فریق سعادتلو حاجی امین پاشالر حضراتی ولوازم دائره‌سی برنجی شعبه مدیری میرلوا سعادتلو سعید پاشا صحیه ایکنجی شعبه مدیری میرلوا سعادتلو حلیم پاشا وایکنجی فرقهٔ همایون قوماندانلغی سرياوری قائممقام عزتلو بکر بك ایله فرقه‌یه منسوب طبیب قائممقام عزتلو نوری ومسافرخانهٔ عسکری مدیری قائممقام عزتلو اسماعیل وکموش صویی خسته‌خانه‌سی اطباسندن بیکباشی رفعتلو زهدی بکلر ، تفنکیان حضرت شهریاریدن بوسنه‌لی عارف اغا واشقودره‌لی حسن اغا ویاوران حضرت پادشاهیدن قول اغاسی اسماعیل افندی ودکز قانون مأمورلرندن ملازم مصطفی افندی ایله معیت سنیهٔ ملوکانه چاوشلرندن یکرمی ذات وابوره عزیمت ایتمشلردر . غزات مجروحین عساکر شاهانه عربه‌وابورینه بالارکاب کمال تعزیز واحترام ایله بشکطاش اسکله‌سنه چیقارلمشلردر . اسکله‌ده بشکطاش محافظی فریق سعادتلو حسن پاشا حضرتلری ونقلیه قائممقامی عزتلو توفیق بك وکموش صویی خسته‌خانه‌سی اطباسندن بیکباشی رفعتلو سلیمان وطبیب قول اغاسی فتوتلو مصطفی راتب بکله ییلدیز خسته‌خانه‌سی خسته‌لر اغاسی کامل افندی کموش صویی خسته‌خانه‌سی مدیری رفعتلو احمد افندی سرخدمه بهلول افندی ومأمور [illegible] استقبال ایدلمش وتهیئه [illegible] ط ویوز نفر مجروح [illegible] یکرمی ایکیسی‌ده [illegible] سال ایدلمشلردر .

[illegible] صویی خسته‌خانه‌سی طبیب اولی قائممقام عزتلو سلامی بك افندی واوپراتور بیکباشی رفعتلو حازم وبیکباشی توفیق واسماعیل ویوزباشی مظفر بکلر ایله باش کاتب عزتلو حسین بك وسائر مأمورین طرفلرندن بالاستقبال تهیئه ایدیلن یتاقلره یاترلمش ودرعقب لازم کلان تدابیر اجرا قلنمشدر .

§ قرین ثانیٔ حضرت شهریاری سعادتلو نوری پاشا وقرنای حضرت پادشاهیدن سعادتلو فائق بك افندی حضراتی ییلدیز خسته‌خانه‌سی تشریف ایله مجروحلرك خاطرلرینی استفسار وسلام سلامت انجام حضرت پادشاهی‌یی تبلیغ بیورمشلردر . غزات مومی الیهم اوچ دفعه (پادشاهم چوق یشا) دعاسنی تکرار ایتمشلردر .

§ کموش صویی خسته‌خانه‌سنه ورود ایدن مجروحلره دخی سلام سلامت انجام حضرت پادشاهی‌یی تبلیغ ایلمك اوزره مشار الیهم پاشا وبك افندیلر حضراتی اعزام بیورلمغله خسته‌خانه‌یه وصوللرنده سرطبیب عزتلو سلامی بك ومأمورین سائره واطبا طرفندن استقبال ایدلمشلردر. قغوشلره کیردکلری زمان مجروحینك خاطرلرینی استفسار وسلام سلامت انجام حضرت پادشاهی‌یی تبلیغ ایتمشلر وغزات مومی الیهم اشبو لطف پادشاهیدن طولایی اوچ دفعه (پادشاهم چوق یشا) دعاسنی یاد وتذکار ایلمشلردر .

§ مجروحینك ییلدیز خسته‌خانه‌سنه ورودلرنده ایکنجی فرقهٔ همایون قوماندانی دولتلو شوکت پاشا حضرتلری واوپراتور فریق سعادتلو جمیل پاشا ایله خسته‌خانه سرطبیبی سعادتلو راشد پاشا حضراتی طرفندن استقبال ایدلمشلردر .

§ اطنه وابورینك سواریسی بحریه ناظری دولتلو حسن پاشا حضرتلرینك مخدوملری رفعتلو رشدی بك افندی وابوری سلانیك ریختمنه یناشدیرمش اولدقلرندن لیمانده‌کی سفائن قوماندانلری مومی الیهی تبریك ایتمشلردر .

مذکور وابور سرعتله طی مسافه ایلدیکندن مجروحین شایان ممنونیت برحالده واصل اوله‌بیلمشلردر .

⁂

اوچیبك یتمش درت امضایی حاوی اوله‌رق یکیشهر اهالیٔ مسلمه وغیرمسلمه‌سی ایله اشراف ومتحیزانی طرفندن حضور معالی موفور جناب صدارتپناهی‌یه کشیده اولنان تلغرافنامه‌ده یکیشهرك یونانلیلره ترك اولندیغی تاریخدن بوآنه قدر مأمورین یونانیه‌دن کوردکلری مظالم وتعدیاتدن بحث ایله تابعیت سلطنت سنیه‌ده بقالری حقنده ایتمش اولدقلری استمداد اکرچه دول معظمه‌نك سمع اعتبارینه تأثیر حاصل ایتمامش ایسه‌ده بودفعه (اتنیکی اتریا) جمعیتی طرفندن تسلیح وسوق ایدیلن اشقیا وشرذمهٔ باغیه‌نك احراق بیوت وهتك عرض ونهب وغارت ویغما کبی حرکات غیرلایقهٔ جنایتکارانه‌لرندن شکایتله جنود ظفرنمود حضرت پادشاهی طرفندن حقلرنده اجرا اولنان معاملهٔ انسانیتکارانه‌دن فوق الحد تشکر وفیمابعد سایهٔ موفقیتوایهٔ جناب پادشاهیده عمرکذار اولملری ضمننده استرحامانده بولندقلری ایشیدلمشدر.

⁂

یونانلیلردن عساکر عثمانیه‌نك ید غالبانه‌سنه کچمش اولان اشیای مغتنمه‌دن غرا تفنکی وقباقلی وفشنك ودانه ومکاری اکری کایتلی اوله‌رق اولکی کیجه شمندوفرله مقری کوینه ورود ایلمش بونلرك برقسمی زیتون برونی فابریقهٔ همایونه ارسال وتسلیم قلندیغی کبی قسم دیکری دخی دون صباح سرکه‌جی استاسیونه ایصال ایدیله‌رك معونه‌لرله طوبخانهٔ عامره‌یه تسلیم اولنمشدر .

⁂

ییلدیز خسته‌خانه‌سنده تحت تداویده بولنان مجروحین غزاتدن ایکنجی اردوی همایونه منسوب بیکباشی رفعتلو محمد ذکی بك وادریس بکلر ویوزباشی شریف وملازم محمد حمدی افندیلرله اوتوزدرت افراد تمامیله اعادهٔ عافیت ایدرکدن طابورجی چیقمشلر واستراحت قغوشنه ایصال ایدلمشلردر .

⁂

یونان عساکرینك تدریجاً ترخیص ویرلرینه اعاده اولنملری حکومت یونانیه‌جه متصور ایدوکی ستاندارد غزته‌سنك آتنه مخابری استخبار ایتمشدر.

⁂

لوندره‌دن تان غزته‌سنه یازلدیغنه کوره کرید مسئله‌سنك صورت تسویه‌سی حقنده فرانسه‌نك تکلیف ایتدیکی مواد متفرعه‌یه دولتلر متحداً وصورت قطعیه‌ده موافقت ایلمشلردر .

⁂

هلال احمر وادارهٔ مخصوصه — باب والای سرعسکری واسطه‌سیله هلال احمر جمعیتنه تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه توفیقاً ادارهٔ مخصوصه‌دن بالاستیجار سلانیکه ارسال قلنان اطنه وابورینك استیجارینه دائر عقد وامضا قلنان مقاوله‌نامه هلال احمر جمعیتنك صوك اجتماعنده قرائت ایدیلوب تصویب قلنمشدر .

⁂

متوفی فریق حلمی پاشانك حرمی عفتلو خانم افندی طرفندن مجروحین غزاة عساکرشاهانه ایچون یوزیکرمی معدن توتون قوطیسی ویوز یکرمی پاکت التمشاق توتون . بحرسفید بوغاز محافظی وکیلی فریق سعادتلو مظهر پاشا حضرتلرینك حرم عالیلریله قائن والده‌لری وکریمه‌لری خانملر طرفندن اوتوز عدد پاتسقه انتاری والتمش بش کوملك والتمش بش دون واوتوزبش اوچقورواوتوزتاکیه‌واون‌ایکی صارغی وبازارکوی قضاسی نسوان حمیتمندانی طرفلرندن قضای مذکور تحریرات کاتبی محمد نوری افندی فرق درت‌عدد کوملك وقرق درت‌دون واوتوز بش اوچقورایله مخدرات عثمانیه جمعیت خیریه‌سی طرفندن مجروحین عساکرشاهانه ایچون اوچیوز اللی ایکی‌عدد آچیلور قپانور باغچه اسکمله‌سی یکرمی برطوب مکتوب کاغدی وبیك التیوز سکسان ظرف ویکرمی قوطی درونده التمش بر دفترلك سیغاره کاغدی ایکنجی فرقهٔ همایون قوماندانلغنه اهدا وتسلیم اولنمشدر .

⁂

آثار فتوت

طرابلس غرب غزته‌سندن :

جهت جامعهٔ دینیه ورابطهٔ قویهٔ تابعیت وعبودیت صمیمیه ایله مقام قدسیت التسام خلافت کبرایه شدت انقیاد ومحبتلرینی اوته‌دنبری کندیلری ایچون مدار فخر ومباهات بیان ولایتمز اهالیسنك شونعمت جهان قیمتی برقات دها تقدیره تمام استعدادلرینی اثبات وحق شکرانی ایفایه حصر اوقات مقصد صداقتکارانه سیله هر برارادهٔ حکمت افادهٔ حضرت خلافتپناهی‌یی سرعت نفاذ امرنده بواره‌لق فوق العاده برصورتده آثار شوق وغیرت ابراز ایتمکده اولدقلری هرطرفده دیدهٔ ابتهاجله کورلکده‌در اهالیمزك رضای باری وخشنودیٔ پیغمبری وشهریاری‌یی مستوجب اولان شو اطاعت صادقانه ومیل خالصانه‌لری آثار حسنه‌سندن اوله‌رق محافظهٔ وطن وظیفهٔ مقدسه‌سنده عند الایجاب عساکر شاهانه‌یه معاونه کسب استعداد ایلك نیتیله اسلحهٔ جدیده‌نك صورت استعمالنی اوکرنمك خصوصنده کوستردکلری رغبت صورت مخصوصه‌ده نظر تقدیر وتحسین ایله تلقی اولنه‌جق حسیات صادقهٔ فتوتکارانه‌دندر .

ولایتك هرطرفنده بوامرمهمه عموم اهالی جانبندن پك زیاده خواهشله دوام واقدام اولنمقده اولدیغی جهتله تعلیمك اصول اساسیه‌سنه اهالینك قسم اعظمی تمامیله وقوف واطلاع وممارسه حاصل ایلدکلری کبی بعض برلرده دخی عادتا عساکر نظامیهٔ شاهانه درجه‌سنده تعلیمده مهارت کسب ایلمشلردر .

ذکا واستعداد فطریلرینك معاونتیله پك آزمدت ظرفنده تعلیمده قابلیتلرینی فعلاً اثبات ایدن دلاوران اهالی سایهٔ شاهانه‌ده نائل اولدقلری شو نعمتدن زیاده‌سیله ممنون ومتشکر اولدقلری حالده نشانهٔ شکران ومتنداری اولمق اوزره عساکر مظفرهٔ ملوکانه‌یه معاونت ایچون عرض خدمته مهیا وآماده بولندقلرینی بعض محللرده تعلیمه مأمور ضابطانه افاده ایلدکلری مع الممنونیه استخبار قلنمقده‌در.

بوجملهٔ جیله‌دن اوله‌رق زاویه اهالیٔ حمیتمندانك بوکون اظهار ایلدکلری غیرت اطاعتکارانه‌نك مع التقدیر انظار عمومیه‌یه عرضی وجیبهٔ ذمت صداقتدن عدایلرز. شویلکه اهالیٔ مومی الیهانك تعلیمنه مأمور قول اغاسی فتوتلو عمر لطفی افندی زاویه‌یه مواصلتله شو تعلیم حقنده دنیا وآخرت موجب سعادت اوله‌جق یولده طرف سامیٔ ولایتپناهیدن تلقین بیورلمش اولان تبلیغات مؤثره ووصایای بلیغه‌یی کندیلرینه تفهیم ایلدیکی متعاقب جمله‌سی سمعنا واطعنا جواب اجابت مآبیله وکمال شوق وسرور ایله کافهٔ اهالی همان امر تعلیمه مباشرت ایدرك جمله‌سی اغور میامن موفور حضرت خلافتپناهیده فدای جان ایله ابقای نیکنام واحراز شرف وشانه بکام اولمق آرزوی دیندارانه‌سنده بولندقلرینی افاده ایلدکلری کبی مقدمهٔ فعلیات اولمق اوزره شمدی‌یه قدر بیك نفری متجاوز اهالی هرکون تعلیم میداننده ابراز وجود ایلکده اولدقلری وبو دلاوراندن بشیوز نفر قدری‌ده تعلیلرینی اکمال ایله افراد نظامیهٔ شاهانه درجه‌سنه واصل اولدقلرندن الحالة هذه میدان محاربه‌ده بولنان مؤمن قرنداشلریله برابر فریضهٔ جهادی ایفا ایلك امنیهٔ خالصانه‌سنی صورت جدیده‌ده اظهار ایلمش ایسه‌لرده شوآرزولرینه بیان ممنونیتله برابر کندیلرینك بوصورتله تعلیلری محضا بوراده قالمق وعند الایجاب بوراجه معاونت فعلیه‌ده بولنمق اوزره کسب استعداد وانتظام ایلملری مقصدینه مبنی اولوب سایهٔ شاهانه‌ده بورادن خارجه عسکر سوقنه لزوم واحتیاج اولمدیغی لسان مناسبله کندیلرینه تفهیم ایدلمشدر اهالیٔ صادقهٔ مذکوره‌نك بوصورتله اراثه ایلدکلری آثار فتوت نژدسامیٔ جناب ولایتپناهیده قرین تقدیر اوله‌رق کندیلرینه بالواسطه بیان ممنونیت بیورلمش اولمغله جریده‌مز لسانیله دخی عموم نامنه جلسنه ایفای تبریك اولنور .

اوراق حوادث

ایمپراطور ویلهلم حضرتلری

و

اوروپا احوال عمومیه‌سی

تایمس غزته‌سنك پارس مخابری انکلتره سفارتخانه‌سنده ویرلمش اولان برباغچه اکلنجه‌سنده المانیادن کلمش اولان بر « بیوك آدمله » واقع اولان ملاقاتی مذکور غزته‌یه یازمشدر. بوملاقاتك ایلك قسمنده دولت علیه ایله یونانستان بینده‌کی مسئلهٔ حاضره‌دن بحث اولنوب المانیا ایمپراطورینك بوخصوصده اوروپا اتحادینی محافظه ایچون دول سائره ایله تماماً متحد الآمال اولدیغی افاده ایلدشدر .

بعده المانیا ایله فرانسه اره‌سنده‌کی مناسبات مسئله‌سنه نقل کلام ایلنمشدر . مخابر مومی الیهك مخاطبی اولان ذات ایمپراطور ویلهلم حضرتلرینك آغزلرندن ایشتمش اولدیغی شو سوزلری نقل ایلمشدر .

« فرانسزلرك بکا نه ایچون منفعل اولدقلرینی اکلایه میورم احوال حاضره‌یی وجوده کتیرن بن دکلم میراثی قبول ایتدیکم ایچون کیمسه بنی مؤاخذه ایده‌من بولدیغم حالك وخامتنی تشدید ایده‌جك هیچ برشی یاپمدم بویله اولدیغی حالده ینه فرانسزلر علیهمده بولنیورلر واحوال حاضره‌یی اصلاح ایچون واقع اولان مساعیمی عقیم براقیورلر احوال حاضره اصلاح اولنورسه هرایکی مملکت ایچون نتایج حسنه تولید ایدرایدی شته بالجمله مسائل تجاریه صناعیه واقتصادیه‌ده فرانسه ایله برخط حرکت مشترك بولمغه چالشدیغم بونك ایچوندر. فقط مساعیٔ واقعه‌می بعضیسی عناد جاهلانه ایله قارشیلادی . بعضیسی‌ده احوالی حق بینانه بر نظرله محاکمه ایتمش اولمغله برابر فعلیات ایچون لزومی اولان جرأت ونفوذه مالك اولمدیغنی کوستردی بناءً علیه هر شیئی مجرای طبیعیسنه ترك ایتمك لازم کلیور شمدیدن تعیین اولنه‌میان صورت تسویه‌یی زمان وجوده کتیره‌بیله‌جکدر.

اوروپا احوال عمومیه‌سنه کلنجه یقین زمانلر ایچون بر تهلکه کوره‌میورم هردولت مهالك ملحوظه‌یی منع ایتمکی جدیتله ارزو ایدییور . فقط اوروپا استقبالی حقنده‌کی اطمئنانم بوقدر تام دکلدر .

⁂

پارسده نشر اولنان (ژورنال) غزته‌سی محررلرندن اولوب صورت مخصوصه‌ده ممالك شاهانه‌یه اعزام اولنمش اولان موسیو (فرانقان بوبون) سلطنت سنیهٔ عثمانیه رجال سیاسیه‌سندن برذات عالیقدر ایله ملاقات ایدرك ملاقات واقعه‌سنك صورت جریانی منسوب اولدیغی غزته‌یه بروجه آتی حکایه ایلمشدر « عقل وذکاسی علائم وجهیه‌سندن ظاهر ونمایان اولان بوذات عالی بنی بیوك برنزاکتله قبول وعرض وایراد ایلدیکم اسئله‌نك هر برینه لطفاً اعطای جواب ایتمکله برابر اثنای مکالمه‌ده اره صره مبحثی تبدیل ایله فرانسز مطبوعاتی وبالخصوص ژورنال غزته‌سی حقنده تمدیح آمیز سوزلر سویلدیلر ودیکر غزته‌لرکده بزم اثریمزه اقتفاءً شرقه مأمورلر کوندروب امور ومسائل شرقیه‌یه دائر بیطرف منابعدن طوغری معلومات آلمغه چالیشه‌جقلرینه بیان امید ایلدیلر . الحاصل مشار الیه حضرتلری مطبوعاتك فائده واهمیتنی لایقیله تقدیر ایتمش کورینیورلردی. مکالمه‌مزی عینیله یازییورم:

حضور دولتلرینه لطفاً قبول اولنمقدن اقتباس جرأتله سؤاللرمده برآز کستاخانه حرکت ایده‌جکم غزته‌جیلك لوازمدن بری بودر. صلحك قریباً امضا اوله‌جغنی ذات عالیلری امید بیوریورلرمی ؟

— غزته‌جیلرك سؤاللری نهایتسز اولدیغنی بیلیرم فقط بزم مکتوم طوته‌جق هیچ برشیئمز اولمدیغندن ممنوناً سویلرمکه مذاکرات جاریه ارزو اولنان نتیجه‌یه منجر اوله‌جقدر . بزم صلح ارزو ایتدیکمزی اوروپا پك اعلا بیلیر ذات شوکتسمات حضرت پادشاهینك اك بیوك امللری صلح واسایشك استقراریدر دول معظمه سفراسنك امورینی تسهیله همز چالیشیورز .عسکرلری دهاشمدیدن مملکتلرینه اعاده ایتمکی ارزو ایدردك چونکه مملکت رنجبرلرك نقصانندن طولایی بیوك ضررلره اوغرامشدر فقط سرعتلی وعادلانه برصورت تسویه بولنمسنی ارزو ایدییورز دیه لازمهٔ احتیاطی ترك ایده‌میز نه‌اوله‌جغنی بیلورمی‌یز ؟ معاهدهٔ قطعیه امضا اولنونجه‌یه قدر بوکون هیچ کیمسه‌نك درپیش ایده‌مدیکی برحادثه ظهور ایده‌بیلیر هردرلو احتماله قارشی حاضر بولنملی‌یز

— متارکه عقد اولندیغی حالده بیله سوقیات عسکریه‌یه دوام ایلمکلکمزك سببی بومیدر؟ چونکه هر کون ترنلرك حدوده عساکر ومهمات نقل ایتدکلرینی کوریورم .

— بونده چوق مبالغه ایتدیلر غریبدرکه بزم حسن نیتمزه اعتماد ایتمك ایستینلرك آز کوریلیور . واقعا یکیدن عسکر سوق ایدییورز فقط محاربه سببیله بوش قالان یرلری طولدیرمق ایجاب ایتمزمی برده حدودده‌کی مواقعك بعض نقطه‌لرنده عساکر موجوده‌یی لزومندن آز کوردك بو احتیاطلره نه‌قدر دقتله رعایت ایدرسه‌ك صلحی او قدر قوتله تأمین ایتمش اولورز محضا تدبیر واحتیاط مقتضیاتندن اوله‌رق اتخاذ اولنان تدابیر کبی اندیشه‌یه سوق ایده‌بیلیر؟ سفرا ایله حکومتمز آره‌سنده‌کی مذاکراتك بوقدرسکونتله جریان ایتمسی اك بدیهی اولانلری بیله تطمین وتأمینه کافی اولملیدر .

— دیکر بر سؤال عرض ایتمك ایستیورم اثنای محاربه‌ده عثمانلی عساکری بعض بولسزلقلر ایقاع ایتمش دیدیلر بوروایاتك اصلی وارمیدر ؟

— بواراجیفك هیچ تکذیب ایدیکز بونلر کاملاً یونان مطبوعاتنك اختراعاتیدر هیچ برشی تخریب اولنمامش هله انسانلره دائما احترام اولنمشدر عسکرلرمزه دائما افترا ایدییورلر امین اولیکزکه اردومز اك متمدن اوروپا اردوسی کبی حرکت ایتمشدر یونان عسکری ایچونده بویله سویلمکی ارزو ایدردم فقط بزدن بحث اولندیغی زمان حقیقت هیچ بر زمان التزام ایدلمیور .

⁂

پورت سعید ۲۳ حزیران — انکلتره طرفندن حبشستانه کوندرلمش اولان هیئت مخصوصهٔ سفارتك رئیسی موسیو رەنل رود بو صباح فرومندل قومپانیه‌سی وابوریله انکلتره‌یه متوجهاً پورت سعیددن کچمشدر .

پارس ۲۳ حزیران — فرانسه‌نك حانیه جنرال قونسولوسی موسیو بلانق کرید تنسیقاتی اصولنه دائر خارجیه ناظری ایله مذاکره ایتمك اوزره پارسه مواصلت ایتدی .

آتنه ۲۳ حزیران — محافل سیاسیه‌نك استانبولدن آلدیغی معلوماته نظراً مذاکرات یقین زمانده نتیجه‌پذیر اوله‌جغی امیداولنیور .

فرانسه وروسیه سفیرلری مذاکراتك سرعتله جریانه ومشکلاتی برطرف ایلمکه سعی ایتملری ضمننده حکومت متبوعه‌لرندن تعلیمات آلمشلردر. آتنه بورسه‌سی براز کسب صلاح ایتمشدر .

پارس ۲۲ حزیران — فرانسه خارجیه ناظری موسیو هانوتو بوکون انعقاد ایدن مجلس وکلاده درسعادتده اجتماع ایتمکده اولان قونفرانسده مذاکرات صلحیه‌نك موجب ممنونیت برصورتده ایلرو کیتدیکنی بیان ایلدی .

آتنه ۲۲ جزیران — سابق باش وکیل دلی یانینك امور سیاسیه‌دن کف ید ایتمك نیتنده بولندیغنی اسقریب غزته‌سی یازیور . برینه مجلس مبعوثان رئیسی زائیس مخالفین فرقه‌سی ریاستنه کچه‌جك ایمش .

استانبول ۲۱ حزیران — اعلان حربدن صکره ممالك عثمانیه‌دن اخراج ایدلمش اولان یونان تبعه‌سنك مصالحه‌نامه امضا ایدلدکجه ممالك عثمانیه‌یه دخوللرینه مساعده اولنمغه قرار ویرلمشدر .

آتنه ۲۲ حزیران — صلحك یقین زمانده امضا اولنه‌جغی حقنده‌کی اعتماد وانتظار کوندن کونه تزاید ایتمکده‌در.

پترسبورغ ۲۶ حزیران —(غانغوت) نامزرهلی ماه حالك یکرمی دردنجی کونی (ویبوغ)—بالطیق دکزنده—جوارنده(روندوئد)جزیره‌سی قربنده اقشام اوستی خریطه‌لرده کوسترلیان بر کورقیا اوزرینه اوطورمش وآچیلان رخنه‌دن سفینه‌نك ایچنه صوهجوم ایتمش وهرنه‌قدر طلومبه‌لر ایله صویك اخراجنه چالشلمش ایسه‌ده سفینه غرق اولمشدر. زرهلی‌یی چیقارمق ایچون تدابیر مقتضیه اتخاذ اولنمشدر .

⁂

مورنینغ پوست غزته‌سی نسخهٔ اخیره‌سنده شو بندی درج ایتمشدر . افکار عمومیه‌ده صلح ومسالمت ارزولری و کرید جزیره‌سی ایله برابر دوشونیله‌جك مسائل سیاسیه آز دکلدر. بواطه‌نك احوالی فنا برصورت کسب ایتمدی شوصره‌ده اسایشك تأمین ایدلمش اولدیغی واهالی اره‌سنده یغما وتجاوز کبی معاملات خصمانه‌دن فراغت اولندیغی سویلنیور. لکن دول معظمه‌نك تأمین آسایشدن بشقه بوجزیره حقنده قطعی برقرار اتخاذ ایده‌بیلدیکنه قناعت ویره‌جك برخبر آلامدق. دیکرجهتدن دولتلر جزیره‌نك اصلاح احوالی ایچون مذاکرانده بولندقلری درمیان اولونیور . جزیره‌نك مواقع مختلفه‌سندن اقروتیری‌یه کله‌رك عقد اجتماع ایده‌جك اولان مبعوثلری آمیراللره ویره‌جکلری جوابلر وامیراللرك آنلره وقوع بوله‌جق اخطارلری نه‌دن عبارت اوله‌جغی اکلاشیله‌جقدر . اکر آمیراللر قرالیچه‌نك شنلکلری اجرا اولندقدن صوکره اوروپا تکلیفاتنی درمیان ایده‌جك اولورلرسه مسئله‌نك نه حال کسب ایده‌جکنی اکلایه‌جغز . طوغری خبر آلنه‌مامسی بزی ادارهٔ افکاردن منع ایدییور .

قندیه‌یه انکلیز عسکریله برابر چیقمش اولان ضابطلرینك شهادتلرینه کوره جزیره‌ده تأمین سکون واسایشه محضا عساکر عثمانیه مقتدر اوله‌بیلوب کندیلرینه قوت الظهر بولندیغنه قناعت حاصل ایتدکلری آنده هر نه‌لازم ایسه اجرایه حاضر ومقتدردرلر . جزیره‌نك اصلاحاتی ایچون عساکر عثمانیه‌نك انتظام وتربیه وتجربه‌سندن بالاستفاده اهالیٔ خرستیانیه‌نك اندیشه‌لرینی برطرف ایتمك ایچون ساحلده برایکی سفینه بولندیره‌رق آسایشك تأمینه چالشملیدر.

اوروپا اتحاد دولیسی ترکلرك کریدده ادارهٔ عادلانه‌اجرا ایتمکده اولدقلرینی بك اعلا بیلیرلر . اوروپا هیئت سیاسیه‌سی بونقطه‌لری نظر دقته آله‌رق جزیره‌نك سعادت حالنه باعث اوله‌جق اصلاحاتی اویولده دوشونملیدرلر .

شؤونات

هلال احمر — صوك اجتماعنده فرانسه صلیب احمری طرفندن رئیس دوق (دومال) ك وفاتنه دائر هلال احمر جمعیتنه کوندریلن تحریرات قرائت اولنمغله عطوفتلو نوریان افندی حضرتلری هلال احمر جمعیتی نامنه اوله‌رق مشارالیهك وفاتندن طولایی فرانسه صلیب احمر جمعیتنه بر تعزیه‌نامه کوندرلمسنی تکلیف ایتدکده اشبو تکلیفی اتفاق آرا ایله قبول اولنمشدر .

فرانسه صلیب احمر جمعیتی رئیس ثانیسی بارون (دوبره) مجروحین عثمانیه ایچون ایکی یوز فرانق وویانه اجزاجیلرندن موسیو (باربرزوف) مقدار مهم معالجات وجریحه باغلری کوندرمشلردر . اسویچره‌نك (برن) بلده‌سنده‌کی صلیب احمر جمعیتی درت یوز درت فرانق کوندرمش اولمغله مومی الیهمه بیان تشکر اولنمسنه قرار ویرلمشدر .

جمعیتك صندقکاری بانق عثمانی دیرکتورلرندن موسیو (وولفینغ) دخی دولت علیه‌نك برلین باش شهبندری موسیو (زیویکر) ك طوپلادیغی اللی طقوز لیرا ویتمش اوچ غروشك تسلیم وزنه اولندیغنی بیلدیرمش ومومی الیه دخی تبلیغ تشکرات اولنمسی قرارلاشمشدر.

ایتالیا صلیب احمری معاملاتی مبین ایستاتستیقلی بر رساله کوندروب هلال احمر معاملاتی مبین لایحه‌نك کوندرلمسی طلب ایتمکله دردست طبع اولان رابوردن بر نسخه‌سنك ارسالنه قرار ویرلمشدر .

ایتالیا قومپانیاسندن استیجار اولنان (روما) واپوریله اوچ سفرده نقل اولنان مجروحین ایچون صرف ایدیلن مقداره دائر ویریلن معلوماتدن مذکوره‌واپورك بدل ایجاری اولمق اوزره بیك ایکی‌بچق لیرا داخل اولدیغی حالده مصارف ایکی بیك اوتوز طقوز لیرایی تجاوز ایتمدیکی ولوازماتدن التی‌یوز لیرالی قابل استعمال اولمغله مبلغ مذکور دخی تنزیل ایدلدکده مصارف مذکوره‌نك بیك درت یوز اوتوز طقوز لیرایه تنزل ایده‌جکی بناء علیه نقل اولنان سکزیوز افرادك بهرینه نول حسابیله برلیرا سکسان غروش اصابت ایلدیکی اکلاشلمشدر .

صرب وبلغار صلیب احمر جمعیتلری — جمعیات مذکوره دخی مجروحین عثمانیه‌یه اعانه‌ارزوسنده اولوب هانکی نوع اعانه‌نك مقبول اوله‌جغنی سؤال ایتمشلر ایسه‌ده برکونه احتیاج قالمدیغندن مذکور جمعیتلره بیان تشکر ایدلمسنه قرار ویرلمشدر .

انکلتره قرالیچه‌سنك التمشنجی سنهٔ دوریهٔ قعودی کونی بوکینغهام سراینده‌ن چیقمزدن مقدم بالجمله تبعه‌سنه بر تلغرافنامه کشیده‌سیله بردقیقه ظرفنده دنیانك اك اوزاق نقطه‌سنده بولنان مستملکاتده‌کی اهالینك بیله شنلك اجراسنه باشلادقلری غزته‌مزله خبر ویرلمش ایدی قرالیچه حضرتلرینك تبعه‌سنه کشیده ایتدیکی تلغرافك صورت مترجمه‌سی شوندن عبارت ایمش.

« سوکیلی تبعه‌مه جان ودلدن بیان ممنونیت ایدرم جناب حق انلری برخوردار ایتسون . »

ستاندارد غزته‌سی بو تلغرافنامه‌یی یازدقدن صوکره دیبورکه : بو ساده فقط غایت مؤثر اولان کلمات برآنده سیالهٔ برقیه قوتیله درت قطعه اوزرینه عکس انداز معانی اولدی . جهانك اك اوزاق کوشه‌لرنده بولنان انکلیز مستملکاتنه قدر کیده‌رك قرالیچه‌نك تبعه‌سی حقنده ابراز ایلدیکی حس جدیدی کندیلرینه تبلیغ ایتدی.

انکلتره اهالیسنك آلای اثناسنده قرالیچه‌یه ابراز ایتدکلری آثار صداقت کامله‌دن طولایی حاضر اولانلر انکلتره اهالی وتبعهٔ عمومیه‌سنك نه درجه بر رابطهٔ قویهٔ اتحاد کوسترمکده اولدیغنی تماماً تصدیق ایدر .

§ آلای کونی یوز بیکلرجه اهالی سیرونماشا ایچون سوقاقلره دوکلدکلری جهتله بعض کونا قضا وقوعی محتمل کورلدیکندن متعدد مواقعده موقت خسته خانه‌لر احضار وترتیب ایدلدیکی یازلمش ایدی . فقط تخمین اولندیغی قدر قضا وقوعه کلمامشدر. (لوردهو) قضازده اوله‌رق مجروح اولمش واحوال صحیه‌سی ایولشمکده بولنمشدر. برده قرالیچه حضرتلری بوکینغهام سراینه عودت ایتمکده ایکن سن‌جیمس پارق نام قورواق ایچنده آلای سیرایتمك اوزره ایکی کسه‌نك بر آغاجه طرماندقلری صره‌ده اغاج ایله برابر یره دوشدکلرینی کورمسی اوزرینه آلایك توقفی موجب اولمامق ایچون ارابه‌سنی طوردیرمامش ایسه‌ده سرایه واصل اولدقدن صکره همان مأمور مخصوص کوندروب بو آدملری تحقیق ایتدیره‌رك مجروح اولان برینی خسته خانه‌یه کوندرمشدر . آلای اثناسنده خسته‌لنان ویا مجروح اولانلرك یاتیرلملرینه تخصیص ایدلمش اولان خسته خانه‌لرك آلایدن صکره اجرا ایدیلن تفتیشاتنده ایکی اوچ کشینك دوشمش ویاخود خفیف چکننمش وسکسان‌یوز کشینك‌ده صیجاقدن صیقشمقدن بایلمش اولملرندن بشقه آغر وتهلکه‌لی برقضا ویامصاب اولمدیغی اکلاشلمشدر.

انکلتره سفارتخانه‌سی — قرالیچه ویقتوریا حضرتلرینك مراسم قعودیه‌لری مناسبتیله کچن هفته بازار کونی انکلتره سفارتخانه‌سی کلیساسنده اجرا قلنان آیین روحانی‌یه روم پطریقخانه‌سی طرفندن برهیئت مخصوصه اعزام اولنمسندن طولایی قرالیچه حضرتلرینك ممنونیتلرینی مبین اولمق اوزره انکلتره سفیری سیر فلیپ کوردی حضرتلری روم پطریقنه بر مکتوب مخصوص کوندرمشدر .

المانیالی مهتدی ذکی پاشانك اوق میدانی جوارنده طوپراق طابیه نام محله کیدن یرده ایچنده نعشی بولنه‌رق لدی التحقیق صاغ الیله اغزینك ایچنه برده‌وولور صیقوب ترك حیات ایتدیکی برلی واجنبی اوچ طبیب طرفندن اجرا اولنان معاینه نتیجه‌سندن اکلاشلمشدر. مومی الیه اوبر بازار کونی غیوبت ایتدیکندن انتحارك‌ده اوکونی وقوعه کلدیکی نعشك چوریمش برحاله کلمسندن تبین ایتمشدر. اوزرنده تذکره‌سی ویر فطوغرافی ظهور ایتمشدر.

قونت زچی پاشا — اطفائیه قوماندانی سعادتلو زچی پاشا حضرتلری درسعادته متوجهاً کچن جمعه ایرتسی کونی ویانه‌دن حرکت ایتمشلر مشارالیه خارجیه ناظری قونت غولوخوفسکی واوستریا رئیس نظاری قونت (ماوه‌نی) ایله ملاقات ایلمشدر . پشته‌یه مواصلتنده مشارالیه وزوجه‌سی اطفائیه افرادی واهالی طرفندن تشکرات کمال شوق ایله آلقشلانمشلردر . اوره‌سوه‌دن مرورلرنده مشارالیهك زوجه‌سنه کوزل چیچك دمتلری تقدیم ایدلمشدر .

مجروحین عثمانیه منفعتنه اوله‌رق پشته‌نك (ویجیناز) تیاتروسنده اجرا قلنان اویوندن حاصل اولان بشیوز فلورین مخدرات اسلامیه قومیسیونه تسلیم اولنمق اوزره پاشای مشارالیهك زوجه‌سنه تودیع ایدلمشدر .

پولیس مفتشلکی — پارس ضبطیه نظارتنده مستخدم اولدیغی اثناده لیاقتی طانتدیرمش وخدمت حکومت سنیه‌یه آلندقدن صوکره دخی وسائل عدیده ایله آثار اهلیت ابراز ایلمش اولان موسیو ادوارله‌فولون ، موسیو (رون)‌ك یرینه ضبطیه نظارت علیه‌سی مشاورلکی وپولیس مفتشلکی مأموریتنه تعیین اولنمشدر .

کوبا اموری — اسپانیا حکومتنك کوبایی آرتق مستملکاتی عدادندن اخراج ایلمسنی تکلیف ایچون آمریقا حکومتی رئیسی موسیو ماق کینله‌ی مادرید سفیر جدیدینه اوامر وتعلیمات لازمه اعطا ایلمشدر. سفیر مومی الیه کوبانك مستقل قالمسی امریقا قومنجه بغایت ملزم اولدیغنی واسپانیا بو خصوصده حسن نیت آثاری ابراز ایده‌جك اولورسه اقچه وقان یوزندن بر چوق تلفاتدن قورتیله‌جغنی افاده ایده‌جکدر .

قریبده‌منتشر ترجمان رفیقمزك صاحب امتیاز وباش محرری عزتلو اسماعیل غصپرنسکی بك افندی شهرمزه کلمشدر.

المانیا سفارتی — المانیانك درسعادت سفارتی باش کاتبی قونت (هنکل دونرسمارق) ك لوکسنبورغ سفیرلکنه نصب اولندیغنی اوروپا غزته‌لرنده کورلمشدر .

امام علی رضی الله تعالی عنه وکرم الله وجهه افندمز حضرتلرینك تربهٔ سعادتلرینك محتاج تعمیر اولان صحن شریفله مناره‌سنك کشفی بولنان یوز قرق بش بیك کسور غروشك اوقاف همایون وارداتندن صرفیله مکملاً اجرای تعمیرینه ارادهٔ عمرانزادهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلمش اولدیغندن برموجب ارادهٔ سنیه ایجابی اجرا ورسم کشادی ایفا اولندیغی ایشیدلمشدر .

هندستان حرکت ارضی — حزیران اون‌ایکی تاریخیله هندستان والیسی لوندره‌ده هندستان نظارتنه ایده‌کی تلغرافی کشیده ایلمشدر: آسام والیسی طرفندن کلن تلغرافنامه ده دنیلیورکه صوك آلنان خبرلر چراتپه‌لرنده حرکت ارض تأثیریله وقوعی خبر ویریلن تلفات وضایعاتك روایت اولندیغی قدر اولمدیغنی ارائه ایدیبور . اولجه خبر ویریلن بیکلرجه تلفات پك مبالغه‌لی اولوب مذکور تپه‌لرده وفات ایدن اهالینك مقدار مجموعی آلتی یوز اللی راده سنده تخمین اولنمقده‌در . اووه‌لرله مخابرات تکرار کشاد اولنمشدر . سیلەت طرفلرندن کلن خبرلر دخی اوراده وقوعی خبر ویریلن خسارات وضایعاتك مبالغه‌لی اولدیغنی اشعار ایدیبور . سیلەت طرفلرنده‌کی وفیات نفوس اوچ یوزدن زیاده دکلدر . مذکور جهتده زیر زمینه چوکدیکی خبر ویریلن قریه‌لره دائر هنوز معلومات یوقدر . دیکر بر تلغرافنامه ده یکیدن واقع اولان حرکات ارضیه تأثیریله‌وفیات عظیمه‌یی موجب اولان تپه‌لر آقوب‌طوردقلری موقعلردن تکرار حرکت ایتمش اولدیغندن اجلدن آمان بولمش اولان اهالیء متباقیه طاغلرك اوته‌سنه بریسنه طاغلمشدر. وفیاتك تماماً مقداری تعیین اولنه‌میور ایمش .

فقط طاغ سمتلرنده‌ده پك چوق اولدیغی ظن ایدیلیور . غارو تپه‌لرنده کائن توان نام محل بسبتون خراب اولمش ایسه‌ده اوروپالیلردن تلفات یوقایمش . حزیرانك اون التنجی کونی شیلونغ‌ده ایکی شدید حرکت حس ایدلمش ایسه‌ده کلیتلی خسار وقوعه کلمامشدر .

ترقی غزته‌سی — طرابلس غرب ولایتی علماسندن شیخ محمد بوصیری افندی‌یه سیاسی وعلمی هفته‌لق عربجه برغزته امتیازی احسان بیورلمش ایدی . مذکور غزته‌نك بوکونلرده نشر ایدیله‌جکی ومندرجاتنده محلی احوال تجاریه‌سی ایله منافع سائره‌سی حقنده اعطای معلومات اولنه‌جغی مقرردر.

— ازمیرده قارشو یقه‌نك طومازه بغچه‌لرندن سبزوات سرقتنه جرأت ایتدیکی صره‌ده کوریلن مجهول الاسم بر شخص سرقت ایتدیکی اون سکز عدد صلاطه‌لق ایله معاً دردست اولنه‌رق تحت نظارته آلنمشدر .

دونکی کون ارمنی مجلس تأسیسنك یوم مخصوصی اولمق مناسبتیله پطریقخانه روحانی مجلسی رئیس ثانیسی واورته‌کوی سرپسقوبوسی رتبتلو واحترام منغونی افندی بشکطاش کلیساسنده آیین روحانی اجرا ایدرك ارمنی کلیساسنك حکومت سنیه‌نك سایهٔ عدل ومرحمتنده محافظه وحمایه اولندیغنی بیان وذات شوکتسمات حضرت پادشاهینك تمادیء عمر واجلالاری ایچون بلیغ بردعا قرائت اولنمشدر . خارجیه مستشاری دولتلو آرتین پاشا حضرتلری ایله دیکر معتبران جماعت وپك چوق اهالی کلیساده حاضر بولنوب سرپسقوبوسك دعالرینه امین خوان اولمشلردر .

حمص سنجاغنه ملحق مسلانه قضاسی مرکزنده انشا اولنان مکمل براسلحه دپوینك بوکره سایهٔ انتظامواپهٔ حضرت شهنشاهیده پك منتظم برصورتده اتمام ایدیله‌رك ادعیهٔ مفروضهٔ جناب پادشاهی بعد الترتیل رسم کشادی اجرا اولنمشدر .

رفقامزدن بری ازمیرده وقوعه کلن حریقده اونی متجاوز خانه وپك چوق دکان محترق وضایعاتك یوزبیك لیرا راده‌سنده اولدیغنی نشر ایتمش ایسه‌ده دون اقشام مطبعه‌مزه کلن خدمت رفیقمز مذکور حریقك پك مبالغه‌لی ایدوکنی بیان ووقوع بولان خساراتك قرق اللی بیك لیرا راده‌سنده کورلدیکنی درج ایتمشدر .

فلیکس فورك سیاحتی — فرانسه رئیس حکومتی موسیو فلیکس فورك پترسبورغه واقع اوله‌جق سیاحتی مناسبتیله قولونیا غزته‌سی شوفقره‌یی نشر ایلمشدر :

« بعض المان غزته‌لری موسیو فلیکس فورك پترسبورغه کیدرکن قوپنهاغه اوغرامیه‌جغنی چونکه دانیمارقه خاندان قرالیسنك المانیایه میله اولمق اوزره مشارالیهی قبولدن امتناع ایلدیکنی یازمشلردر . بو نشریاتی جدی تلقی ایده‌میز . دانیمارقه خاندان قرالیسنه بویله برحال اسناد ایتمك خطای محض اولدیغنی کبی موسیو فورك چار حضرتلرینه اعادهٔ زیارتی لازمهٔ نزاکت اولدیغی ایچون المانیاجه سوء تلقی ایدلمسنه هیچ برسبب یوقدر چار وچاریچه‌نك کچن سنه پاریسده مظهر اولدقلری صورت قبولك عینی پترسبورغده فرانسه رئیس حکومتنه اجرا اولنورسه المانیا بوندن نیچون مغبر اولسون ؟ دیکر طرفدن موسیو فوره قوپنهاغده پارلاق بررسم قبول اجرا اولندیغی فنا کوزله کورمکده المانیانك اصلا منفعتی اولمیوب بالعکس مشارالیهك موقعی مقتضاسی اوله‌رق اوراده احتفالات ومراسم لازمه ایله قبول اولنمسنی آرزو وتمنی ایدرز . »

تایمسك التمش سنه اولکی حالی

تایمس غزته‌سی قرالیچه حضرتلرینك التمشنجی سنهٔ دوریهٔ قعودی اولمق مناسبتیله بوندن التمش سنه مقدم قرالیچه حضرتلرینك رسم تتوجی اجرا اولندیغی کونه مصادف اولان ۱۸۳۸ سنه‌سی حزیرانك یکرمی طقوزنجی کونی نشر ایلدیکی نسخه‌دن برنسخه طبع ایله مشتریلرینه مجاناً توزیع ایلمشدر . بونسخه نظر دقتمزی جلب ایتدی باشدن اشاغی طوغری کوز کچیردك شمدی اون سکز صحیفه‌دن یکرمی درت صحیفه‌یه قدر مختلف حجمده نشر اولندیغی حالده اوزمان انجق سکز صحیفه‌دن عبارت ایمش احتمال که بزم کوردیکمز بو نسخه مراسم تتوجیه‌یی مصور اولدیغندن طولایی سکز صحیفه اوزرینه نشر اولنمشدر یعنی یومی چیقان نسخه‌سی دردر صحیفه اولمق‌ده ملحوظدر . شمدی اعلانات وبند سیاسیلری مستثنا اولمق اوزره همان باشدن اشاغی تلغراف حوادثی ایله مملو ایکن التمش سنه اولکی نسخه‌سنده بر تك تلغراف حوادثی کوزه چاریبور. اك صوك صحیفه‌سنده آمریقا غزته‌لرندن مقتبسات سرلوحه‌لی ستوننده حزیرانك بری تاریخلی حوادث مشاهده ایدیلورکه غزته‌نك نشر اولندیغی یکرمی طقوز حزیران خاطره کتوریلورسه آمریقادن یکرمی سکز کونده حوادث آلنه بیلدیکنه دلالت ایدیبور.

مراسم تتوجیه تعریفاته کلنجه : — غزته‌نك برنجی صحیفه‌سی کاملاً اعلانات اولدیغی کبی ایکنجی صحیفه‌نك ایکی ستوننده اعلانه حصر ایدلمش اوچنجی ستونك باشندن (مراسم تتوجیه) سرلوحه‌سیله تعریفاته کیرشلمشدر بو دفعه‌کی مراسم آلایك حرکت ایتدیکی بوکنیغهام سراینده اجرا اولندیغی اکلاشلیور. رسم تتوج آلاینده حاضر بولنان سفرانك تشریفات صره‌سنده دولت علیهٔ عثمانیه طرفندن مرخصاً کوندریلن فوق العاده سفیر احمد فتحی پاشا اك باشده آنی متعاقب فرانسه ، پورتکیز ، اسوج ، ساردنیا هانورا ، پروسیا ، اسپانیا ، فلمنك ، اوستریا روسیه ، باچیقا ، سجلیا حکومتلری طرفندن کوندریلن سفرای فوق العاده حرکت ایتمشلر .

هندستان قحطی — هندستانده قوراقلقدن منبعث قحط وغلا حالاشدت سابقه‌سیله حکمفرما اولمقده وشمدی‌یه قدر نزول ایدن یاغمورلر کافی درجه‌ده اولمدیغی جهتله قحطك دها برمدت دوام ایده‌جکی ظن اولنمقده‌درمع مافیه قحطزدکانه معاونت ایچون اعانه وسائطی فوق العاده توسیع وتزیید ایدلمشدر . یالکز مادراس ایالتنده حکومت اوچ یوز التمش بیك عمله استخدام ایتمکده ویتمش بیك کشی‌یه اعانه ایلمکده‌در . بنکاله‌ده درت یوز یکرمی بیك کشیدن زیاده افراد مستخدم اولوب اوچ یوز سکسان التی بیك کشی‌یه اعانه ایدیلیور . شمال غربی ایالتلرنده یوزاون بش بیك عمله چالشدیرلمقده واوچ یوز اونبدی بیك یوز قرق درت کشی اعاشه اولنمقده‌در . هندستان انکلیزیه‌ده وبرلی حکومتلرده جمعاً یکون ۲٤۰۳۳۷٤ کشی‌یه اعانه ایدیلور . حکومت معرفتیله استخدام اولنان عمله شمندوفر وقنال کبی عملیات نافعه‌ده استخدام اولنمقده درکه بو عملیات سایه‌سنده قحطك بردها ظهوری منع اولنه بیله‌جکدر .

تجارت مقاوله‌سی — بلغارستان امارتیله هولاندا حکومتی آره‌سنده‌کی تجارت مقاوله‌نامه‌سی پروژه‌سی هولاندانك درسعادت سفیریله بلغارستان قپوکتخداسی موسیو مارقوف طرفلرندن امضا ایدلمشدر .

شرکت نقلیه — مراسلات ونقلیات تجاریه‌نك تسهیلی وترقیات محلیه‌نك توسیعی ضمننده طرابلس غرب ایله سواحلی وبنغازی بیننده امد وشد ایتمك اوزره برشرکت نقلیه تأسیس واحداثی ایچون طرابلس غرب ولایتی معتبران اهالیسندن مرکب برشرکت مخصوصه تشکیلی ضمننده والیء عالیء ولایتك تشویقی ایله ایکی واپورك مبایعه‌سی قرارلشدیرلمشدر . شمدیلك بو واپورلرك مبایعه‌سی ایچون بهری اون فرانسز لیراسی قیمتنده اولمق وهر برحصه بدلی ایچون آلتیوز لیرا ویریله‌رك اون ماهده تأدیه ایدلمك شرطیله بشیوز حصه‌دن عبارت اولوب یالکز بر کونده درتیوز یتمش حصه قید ایدلمشدر .

بنغازی معتبران اهالیسنك ده بو شرکتك تشکیل وتأسیسی خصوصنده حصه مبایعه‌سنه دخی اشتراك ایده بیله‌جکلری اعلان اولنمشدر.

بویله ملی وعثمانلی شرکتلرك تأسیس وتشکیلی یوزندن منفعت وتجارت محلیه‌نك توسیعی کبی موجب محسنات عدیده اوله‌جق موادك موقع اجرایه وضعنی عن صمیم القلب تمنی وارزوایلر وولایات سائرهٔ شاهانه‌ده دخی بو یولده شرکتلر تأسیسنه ازجان ودل انتظار ایلرز .

خیراتخانه — ذکور واناث عملمانده‌لرك محل التجاسی اولمق اوزره متوفی برادری (جون اسنفاوویچ) ك باوصیت ترك ایلدیکی اوچ‌ملیون فرانق ایله پارسك (اوتوئل) نام قریه‌سنده انشا اولنان دائره‌نك رسم کشادنده حاضر بولنمق اوزره شهرمز بانکرلرندن موسیو (پول استفانوویچ) پارسه متوجهاً اولکی کون حرکت ایلمشدر . رسم کشاد افرنجی تموزك اوچنجی اوکزده‌کی جمعه کونی اجرا قلنه‌جقدر .

واپورده حریق — هلسینغفورسدن کلن خبرلردن اکلاشلدیغنه کوره هلسینغفورسدن آبویه کیدن اوتی نامنده‌کی واپور بروغ‌ستوتیقی نام محلده واسکنا دنیلن موقعك بش میل شرق طرفنده آتش آلوب ایچنده یوز قرق یولجی بولندیغندن یولجیلر همان واپوردن تخلیه ایدلمکه باشلامش ایسه‌ده آلتی کشی آلولر ایچنده محو، بر خیلیسی ده غایت آغر صورتده مجروح اولمشلردر . حریق بر اسپرتو لامبه‌سندن نشأت ایلمش .

تصحیح — سلطنت سنیه‌نك سینه شهبندری صبری بکك مأموریتی حکومت ایرانیه‌جه تصدیق اولندیغنی دونکی نسخه‌مزده یازدیغمز صره‌ده مومی الیهه سهواً تبریز شهبندری دینلمش اولدیغندن تصحیح اولنور .

طوپخانه‌لی اوغلی جوارنده التونی زاده محله‌سندن والده باغی نام محله قدر اولان جاده‌نك قالدیرملری پك فنا بوزلمش اولدیغندن تعمیرات لازمه‌نك اجراسی طقوزنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن رجا اولنیور.

مایسك اون بشنجی پنجشنبه کونی دوما قضاسنه تابع غزلانیه قریه‌سی اهالیسندن زهره نام خاتون ایله مخدوملری محی الدین ومحمود وکریمه‌لری فاطمه وزینب نام قیزلرك ساکن اولدقلری اوطه‌نك دیواری بغتةً اوزرلرینه سقوط ایتمکله جمله‌سی انقاض التنده قاله‌رق میتاً چیقارلمشلر وبلدیه طبیبی طرفندن بعد المعاینه دفن ایدلمشلردر .

قاتل دردستی — عن اصل حیرود قریه‌سی اهالیسندن اولوب نقاع قضاسنه تابع برالیاس قریه‌سنده اقامت ایتمکده اولان اسماعیل غمیض الجیرودی نام کیمسنه عیدسعید اضحادن اوچ درت کون اول بیروته کیدرك ارسلان نامنده‌کی شخصك قسراق واسبی ایچون قریهٔ مذکوره‌ده اورتاق بولمق ورای تجارت اهون فیئاته قیون مبایعه ایتمك وسیله‌سیله مرقومی بالاغفال برلکده کتوره‌رك قریهٔ مذکوره جوارنده قتل ایله لیطانی نهرینه القا وقسراق واسبیله اشیای موجوده‌سنی نهب ایله فرار ایلدیکی مراجعت واقعه اوزرینه جریان ایدن تحقیقاتدن اکلاشلمغله قاتل مرقومك بهمه حال دردستی حقنده طرف عالیء حضرت ولایتپناهیدن ایجاب ایدنلره اوامر قطعیه اعطا بیورلمش ایدی . قاتل مرقومك شام شاغور محله‌سنده کائن قراونه‌خانه‌نده بولندیغی سواری تحصیلدارلرندن مرادی زاده ابراهیم افندی طرفندن بالاستخبار نزدنده بولنان برراس قسراق وقیرمه‌جفته تفنکی ایله دردست ایدیلوب ضابطه دائره‌سنه تودیع ایدلمشدر .

§ سلیم بن خلیل نقیری نام کیمسنه‌نك شهر مایسك اون طقوزنجی بازار ایرتسی کیجه‌سی شام شهرینك باب شرقی موقعی خارجنده واقع باغچه‌لر اره‌سنده مقتولاً یاتمقده اولدیغی استخبار اولنمسی اوزرینه تحقیقات وتعقیبات مقتضیه بالاجرا مقتول مرقوم ایله برادری حنا ومحله‌لری اهالیسندن نیقولا بن خلیل تونه ومیخائیل بیرام وحبیب کباب ومیخائیل اغوب نام کیمسنه‌لر احدا عشریه نامیله معروف اولان تنزهکاهده عشرت ایتدکدن صکره محله‌لرینه عودتلرنده باغچوانلردن درت شخص اوکلرینه چیقه‌رق اره‌لرنده تحصل ایدن منازعه ومضاربه‌ده مرقوم سلیمك قتل ایدلدیکی اکلاشلمسنه مبنی اشخاص مرقومه‌دن نزدنده قان ایله بولاشیق بالطه ظهور ایدن نیقولا بن خلیل تحت توقیفه آلندیغی کبی خفیاً اجرا اولنان تحقیقاتده قتل جنایتی عقیبه محله‌سی اهالیسندن عبدالفتاح بن عبدالرحمن ایله جوبر قریه‌سی اهالیسندن رفیقی عبداللطیف ومزرعه باغچه‌سی باغچوانی سعید نصری نام کمسنه‌لر طرفندن ارتکاب اولندیغی تبین ایلدیکندن بالتعقیب بونلردن عبدالرحمن ایله سعید الده ایدیلوب تحت توقیفه آلنمش ورفیقلری دخی کمال اهمیتله تحری اولنمقده بولنمشدر .

آخیلیون قصری — ویانه‌دن فیغارو غزته‌سنه یازلدیغنه کوره اوستریا ایمپراطوریچه‌سی الیزابت قورفو جزیره‌سنده مالك اولدیغی وهمان هرسنه موسم صیفی ایچنده امرار ایتدیکی آخیلیون قصر دلاراسنی الیوم شهرمزده مسافرهٔ بولنمقده اولان ایمپراطوریچه اوژه‌نی حضرتلرینه فروخت ایتمشدر . ایمپراطوریچه الیزابت قصر مذکوری پك زیاده سودیکی جهتله بوصورتله صاتمسی داعیء حیرت اولمشدر .

قوماندان ماروقك قوماندانسنده ودروننده قونتر آمیرال هاریس دخی موجود بولنان «رویال‌اواق» نام انکلیز زرهلیلری یدی‌یوزاللی طائفه واون درت عدد طوپله برابر قندیه‌دن شهرمزه کلدیکی کبی ، قوماندان « قوغلو » «رانغ» نام آمریقا قروو زوری‌ده درونده اوچیوز طائفه واون برطوب اولدیغی حالده دونکی کون پیره‌دن ازمیر لیمانه مواصلت ایتمشدر .

قونسلوس — فرانسه‌نك روسیه قونسلوسی برمدتدنبری شهرمزده بولنوب اولکی کون روسیه‌یه متوجهاً حرکت ایلمشدر .

عزیمت وعودت — خزینهٔ خاصهٔ شاهانه نظارت جلیله‌سی املاك همایون اداره‌سی معاونی وبرنجی شعبه مدیری سعادتلو فرید بك افندی حضرتلری یارینکی چهارشنبه کونی برای تفتیش ادرنه‌یه عزیمت ایده‌جکدر.

§ مأذوناً شهرمزه کلمش اولان کره‌سون قائممقامی عزتلو رشدی بك محل مأموریتنه عودت ایتمشدر.

§ ۷ خانه‌ده ٤٦ نفوس مهاجرین اسلامیه وارنه‌دن دون درسعادته کلمشلردر .

§ مالیه مفتشلرندن سعادتلو سیف الدین بك افندی حضرتلری ازمیردن، المانیا دولتی مشاورلرندن موسیو لولنقه‌سه هامبورغدن، خدیویه قومپانیه‌سنك (عباس) پاشا واپوریله مصر اشرافندن شاهین پاشا زاده سعادتلو محمد پاشا وثابت پاشا زاده خلیل وصالح بکار ومرحوم عباس پاشا زاده عزتلو احمد مدحت ولطیف وسلیم بك‌زاده عزتلو فؤاد بك مع عائله اسکندریه‌دن ناپولی شهبندری عزتلو سلیم افندی ناپولیدن درسعادته کلمشلردر .

§ خداوندکار ولایتی دفترداری عطوفتلو خالد بك افندی حضرتلری محل مأموریتندن دون درسعادته کلمشلردر .

§ شورای دولت اعضاسندن سعادتلو بشری بك افندی حضرتلرینك قائن پدری برزوین اشرافندن عزتلو خیراءبك برزوینه رومانیاده نشر اولنان اده‌باندانس رومن غزته‌سی مدیری موسیو روبنی سلانیکه دون کیجه شمندوفرله کیتمشلردر .

حربوتك شهروز محله‌سندن ابراهام اوغلی دیقران نام شخص بلاموجب کورجی بك محله‌سندن کیرقور اوغلی صامیلی خنجرله معده‌سی اوستندن جزئیجه جریحه‌دار ایدرك اوراق تحقیقیه‌سی رابوره برابر جهت عدلیه‌یه تودیع اولنمشدر .

§ شهرحال رومینك یکرمی سکزنجی چهارشنبه کونی ساعت بش راده‌لرنده عربه‌یه ارکاباً حکومت دائره‌سنه کتیریلان چورچقلی کیو اوغلی موسیخ اسمنده برشخصك قریهٔ مذکوره‌لی اوخانس اوغلی بغوص طرفندن بل نام آلتله جرح ایدلمش اولدیغی ادعا اولنمسی ومجروحك آغزندن بورنندن قان آقدیغی کورلمسی اوزرینه درحال طبیبه معاینه ایتدیرلدکده مهلك درجه‌ده بولندیغی خبر ویرلمکله افاده‌سنه بالمراجعه حرف واحد تکلمنه مقتدر اوله‌میه‌رق اولبابده طوتیلان ضبط ورقه‌سی ودردست ایدیلان جارح مرقوم بغوص جهت عدلیه‌یه تودیع اولنمشدر .

§ شهرحال رومینك یکرمی سکزنجی کونی ساعت سکز قرارلرنده ایلیق قریه‌سی اهالیسندن قاپواوغلی قاپو نام شخص اداره‌یه مراجعتله یوم

مذکورك صباحی دیبسز کول نام موقعده‌کی بغچه‌یه کیتمش اولان برادری اوحانسك زوجه‌سی زادو اختناق ایدلمش اولدیغی اخبار ایلمسی اوزرینه درعقب موقع جرمه قومیسر عباس و آرتین افندیلرله مقدار کافی پولیس وژاندارمه اعزام وکیفیت بامذکره مدعی عمومی معاونلکنه معلومات اعطا ایدیله‌رك جهت عدلیه‌دن ده مستنطق افندی حاضر اولدیغی حالده کشفیات لازمه بالاجرا مزبوره‌نك برجالیلق ایچنده مخنوقاً وفات ایتمش اولدیغی عند المعاینه اکلاشیله‌رق بوغازنده دخی کهنه برشال قوشاغك دوکومسز برحالده صاریلی بولندیغی کورلوب تحقیقات لازمه اجراسنه ابتدار ایدلمشدر .

§ شهرحال رومینك اوتوزبرنجی جمعه ایرتسی کیجه‌سی ساعت التی قرارلرنده شهابلی قریه‌سی اهالیسندن ملا عمر اوغلی احمد نام کسنه‌نك خانه‌سی قضاءً منهدم اوله‌رق زوجه‌سیله ایکی نفر چوجقلرینك انقاض آلتنده قالوب متأثراً وفات ایتدیکی پولیس ژورنالندن اکلاشلمشدر .

دنیای سیاست

بغچه‌سرایده نشر اولنان ترجمان غزته‌سندن مقتبسدر :

اوروپانك برلکی

برقاچ سنه‌لردن برو احوال عمومیه شویله برنقطه‌یه کلدیکه اوروپا حکومتلری ایستر ایستمز « برلك » اولمق مجبوریتنده بولنیورلر . ارمنی ویونان ایشلرنده هر هانکی برحکومت آیروجه بریول طوتمش اولسه کندی باشنه بلا جاب ایتمش اوله‌جقندن اوچ سنه‌دن برو آوروپانك بیوك حکومتلری برلك ایله ایش کورمه قرارویرمشلردر . روسیه ایله فرانسه‌نك برلکی عمومی برلکه یول اچدیکی معلوم اولدیغی حالده « خصوصی فوائد وپولیتیقه‌یه » محل قالمدیغنه سلطان عبدالحمیدخان حضرتلرینك کالات سیاسیه‌سی دخی بیوك خدمت ایتدیکی کیتدکجه اکلاشلمقده‌در .

تأمین اسایش نظرندن « آوروپا برلکی » شایان شکران برحالدر : هیچ برحکومت آیروجه محاربه مسئولیتی بوینه الامیور : عموماً ایسه کیمه قارشو محاربه ایدیلور ؟ بوندن بویله برلك باغی جلسه‌سنی باغلمشدر .

فوائد دولت علیه نظرندن بوبرلك بته استفاده‌دن خالی دکلدر . اسایش عمومیه‌نك تأمین ایدلدیکی بر فائده‌در ؛ آیروجه برحکومت شرقه مسلط اوله‌مدیغی ایکی فائده‌در .

حاضرده انکلتره ایله آلمانیا آره‌سنده جدی رقابت اولدیغی شایان دقتدر . انکلیز مطبوعاتی پالیقاریالری آغوشلدقجه ، آلمان غزته‌لری عثمانلی حقنده بسلدکلری حسیات دوستانه‌یی دها آچیق ابراز ایدییورلر .

آتینا حکومتی صلحك مجلاجه عقد ایدلمسنی ارزو ایدییور ، ایشك اوزاندیغی یونانجه پك آغر اولیور ایمش ... شبهه‌سز ، فقط بوره‌سنی اولجه دوشنمك لازم دکل می ایدی ؟

§ طهران مخبرمزدن کلن برایکی سطرلق خبر بزجه زیاده شایان مطالعه‌در . یازییورکه — « اکثر یهودیلر بعض تمایشلری آشکاراً ایدییورلر ، اهذا آخوندلر (منلالر) اجماع ایدوب ، یهودیلره لباس مخصوص ونشان تفاوت ویرلمسنه قرار ویردیلر ، لکن جمیع علما بوایشه همراه اولمدیلر ووقعه‌دن خبر آلمش اولان حکومت علیه مذکور آخوندلره آغرجه تنبیه ویردی . بوسببه کوره شمدی آخوندلر بیننده منازعه‌لر ایدلمکده‌در » .

بوخبر شایان ملاحظه‌در . ایرانلی دین قرنداشلرمزه اولان محبتمز وترقی مدنیه‌لرینی استك وارزومز بزی بحثه ومؤاخذه‌یه سوق ایدییور . فکر ایده‌لم : بعض یهودیلر تمایشلرده بولنیورلر ایمش ، بوندن سبب جلسه‌نه لباس مخصوص ونشان تفاوت ویرلمك افکاری بعض آخوندلر جانبندن دعوی ایدلمش . حمد اولسونکه دها فهملی وانسانیتلی اولان سائر آخوندلر بوکاراضی اولمامشلر .... نصل ملت اولورسه اولسون تحقیر ایدلمسی شرعاً ممنوع ودرو انسانیت نظرندن مقبول دکلدر .

وقوعات ضابطه

تقسیمده بوزه‌خانه جاده‌سنده ساکن اللی التمش یاشلرنده روم ملتندن دیمتری اسمنده بری حیلی زماندر مبتلا اولدیغی مثانه علتندن رهایاب اوله‌میه‌رق برمعتاد اولکی کون بابیوا ایتمکده ایکن اوستوره ایله حصیتنی دیبندن قطع ایله‌ایتیورمش وحیاتی تهلکه‌ده اولدیغندن خسته‌خانه‌یه قالدیرلمشدر .

§ بیمارستان قپو کتخدالی دوقتوری دیقوروولك تپه باشنده قرانفیل زقاغنده ساکن بولندیغی خانه‌سندن بورو کوزندن ایکیوز لیرالق مجوهراتی سرقت ایدلمش وشبهه‌سی هرکون خانه‌یه اتمك کتورن اتمکجی مارقودن اولدیغی بیلدیرمسنه وضابطه‌جه دردست اولنان بعض اماره‌یه مبنی مرقوم رفقاسیله برلکده دردست اولنه‌رق تحت استجوابه آلنمشدر .

§ غلطه‌ده الاجه مسجد محله‌سنده ساکن اشخاص مضره‌دن شکری اسمنده برشخص و ابولرده اتشجیلك ایدن محل مذکور ساکنلرندن زنجی شعبانی اولکی کیجه قما ایله قولندن تهلکه‌لی صورتده جرح ایتمش مجروح خسته‌خانه‌یه جارحده حبسخانه‌یه کوندرلمشدر .

§ فاتحده سراجلق ایدن اسماعیل وقباصقالده ساکن دعوی وکیللرندن ذکریا افندیلر یکرمی لیرا مقابلنده درت یاشنده برقزی چرکس جاریه‌سیدر دیه‌رك غلطه‌ده قپو ایچی حماجیسی ادهم افندی‌یه فروخت ایدرلر پاره‌یی ده پشین آلیرلر اره‌سی بر قاچ کون کچدکدن صکره ادهم افندی‌یه بر آدم کلور کندوسنده اولان قزك اولادی وچرکس دکل ترك قزی اولدیغنی اکلاده‌رق ایستر . اولکی کونده بوحالی اکلایان زکریا واسماعیل افندیلر ادهم افندی‌یه اون لیرا کوندروب ایشی صوکره ویره‌جکلرینی بیان ایله قصور بشی درجیب ایتمش اولدقلرینی اکلادرلر ایسه‌ده ایش پولیسه عکس ایدر ادهم افندی قزله اون لیرایی ضابطه‌یه تسلیم ایدر .

بورسه

غلطه بورسه‌سی

فی ۱٦ حزیران سنه ۱۳۱۳ ساعت ۹ ½

بورسه‌یه رسماً قبول اولنانلر لیرای عثمانی

پاره	غروش	
۱۷	۲۲	(د) ترتیبی
۳۵	۲۳	(ث) «
		سانتیم فرانق
۰۰	۳٤۰	رژی سندانی
٦۲	۱۰۷	شرق شمندوفری
۰۰	٤٤۰	تحویلات ممتازه
۰۰	۳۸۰	تحویلات عثمانیه
۰۰	٤۷۰	کمرك تحویلاتی
۰۰	٤۸۳	ترامووای تحویلاتی
۰۰	٤۸۱	اناطولی شمندوفر
۰۰	٤٥۱	ریجتیم
		ایسترلین
۰۰	٦٦	(آ) ترتیبی
۷۵	۳۷	(ب) «

بانق عثمانی سندانی	۱۳	۳۹
قامبیو واسهام «	۳	۳۰
اعتبار عمومی «	۷	۰۷
عثمانلی سیغورطه	٤	۱۸
مسکوکات		
	غروش	پاره
بشلك	۱۰۳	۰۰
متالك	۹۷	۲۰
سیم مجیدیه	۱۰۸	۰۸
چاریکی	۱۰۷	۳۵
« اقساسی	۱۰۳	۳۰
انکلیز التونی	۱۰۹	۳٦
فرانسز «	۸۷	۱٤
پوله	۹۰	۰۰
قره‌میس	٥۱	۰٥

چوبان زاده (۲)

محررمز وجیهی بکك بونام ایله اولجه یازمش وغزته‌مزده تفرقه ایتمش اولدیغی رومان بودفعه کتاب شکلنده دخی طبع اولنمش اولوب ایکی غروش فی ایله موقع انتشاره چیقارلمشدر .

اولیا چلبی سیاحتنامه‌سی

سیاحتنامه‌نك ایکنجی جلد دخی بعونه تعالی ختام‌پذیر اوله‌رق بوکوندن اعتباراً توزیعنه باشلانلمشدر .

بوکتاب ایچون هرایکیشر جلدی بدلی یکرمی غروش اولمق اوزره ابونه قیدا اولدیغی معلومدر . شمدی ایکنجی جلدی دخی بیتمش اولوب اوچنجی ودردنجی جلدلر ایچون ابونه قید اولنه‌جقندن برنجی وایکنجی جلدلری ارزو ایدن ذواتك حساب قلمه‌مزدن مراجعت ایتملری وابونه اولانلرك دخی بر آن اول کتابلرینی المللری رجا اولنور .

ولایات شاهانه ایله خارجده ابونه اولان ذواته نشر اولنان قرق اوچ فورمه‌دن عبارت اولان برنجی جلدینی کوندرمك ایچون پوسته پاره‌سی اولمق اوزره سواحلده بولنانلرك تعهد اقچه‌سیله بش غروش داخلده بولنانلرك یدی غروش کوندرملرینی مقدم اعلان ایتمش ایدك بوکره دخی مذکور اثرك ایکنجی جلدینی تشکیل ایدن اوتوز فورمه کاملاً طبع اولنه‌رق تمش اولدیغندن داخل ایچون تعهدلی اوله‌رق بش بچق وساحل ایچون درت غروش ارسال ایتملری اقتضا ایدر .

ترکلرك علوم وفنونه خدمتلری

اسمندن دخی اکلاشیله‌جغی اوزره علوم وفنونك و مدنیت جهانك ترقیسی خصوصنده ترکلرك سبق ایدن خدماتی و ترکلردن یتشن افاخم رجال و علمای عظامك اسملریله مختصراً تراجم احوالنی و محصول عرفان وفضیلتلری اولان آثار کزیده‌یی حاوی اولان بو اثر ترکلرك مدنیته وارتقاده‌کی استعداد فوق العاده‌سنه دال اولان براهیندن بر برهان جلی تشکیل ایتدیکی ایچون اهمیت مخصوصه‌یی حائزدر .

ایشته (اقدام) بو اهمیته بناءً اثر مذکوری طبع ایدرك کتابخانهٔ اقدامك ۱۱ نجیسی اولمق اوزره موقع انتشاره وضع ایتدی . فیاتی بر غروشدر .

اعلانات

ازمیدلی طناشاکی افندینك وکیل مصدق سرور افندینك ازمید استیناف محکمه‌سندن استحصال ایدوب محکمهٔ تمیز حقوق دائرهٔ علیه‌سنك فی ۷ کانون ثانی سنه ۳۱۲ تاریخ وسکز یوز التمش نومرولو اعلامیله مصدق بولنان ۲٦ شباط سنه ۳۱۱ تاریخ وسکسان طقوز عددلی اعلام غیابینك تصدیقی متضمن فی ۲ تموز سنه ۳۱۲ تاریخ وقرق بش نومرولو اعلام موجبنجه اطه پازاری قصبه‌سنك طوزله محله‌سندن عزتلو حاجی سراطان افندی ذمتنده محکوم به کدشته ایله آلاجغی اولان بیك یوز طقسان عدد عثمانلی لیراسی واوتوز ایکی غروشله مصارف محاکمه اوله‌رق محکوم به اوچبیك درتیوز یکرمی اوچ غروشك حین تأدیه‌یه‌دکین ایشلیه‌جك کدشته ووقوعبوله‌جق مصارف اجرائیه ایله معاً تأمین استیفاسی ضمننده مرهون بولنان اطه پازاری چارشوسنده کائن طرفلری عریب اوغلی اوحانس ورثه‌سی دکانی واکمکجی پاریتك اوغلی مغازه‌سی وطریق عام ایله محدود بر باب کارکیر مغازه ودمیرجیلر چارشوسنده کائن طرفلری اکمکجی پاریتك اوغلی مغازه‌سی ونظرت اوغلی حاجی میناسك مغازه‌سی وزلیخا خانم قهوه‌خانه وباغچه‌سی ودماد حاجی احمد افندی وجلنکر اغوب دکانلری وطریق عام ایله محدود دیکر برباب کارکیر مغازه وینه ترزیلر چارشوسنده طرفلری سالم بك وشثمان اوغلی زاقار اوغلاری دکانلری وطریق عام ایله محدود بر باب اخشاب دکان وینه قصبهٔ مرقومه‌نك طوزله محله‌سنده وباغلر باشنده کائن برطرفی فرون واوچ طرفی طریق عام ایله محدود بر باب بقال دکانی وینه چارشو وموقع مذکورده کائن طرفلری باپاس اوغلی ترس وصاحبسز ملکلرله محدود برباب اکمکجی فرونی ایله برباب قصاب دکانی وینه ترزیلر چارشوسنده کائن طرفلری نظرت اوغلی وجلنکر اغوب دکانلری وطریق عام ایله محدود برباب کارکیر مغازه وینه قبو دیبنده برطرفی اکمکجی پاریتك اوغللری دکانی وطرف ثلثه‌سی طریق ایله محدود برباب عزیزبوك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده فروختنه تشبث اولنه‌جغی اطه پازاری اجرا مأمورلغندن اعلان اولنور .

صندالیه ۷ مرمرماصه ۲ فطوغراف اینه‌سی ۱ کیرجوز یازیخانه ۱ صدف بچاق ۱۰ چتال ۱۲ قاشق ۱۱ بچاق ۹ مستعمل پول کلیمی ۳ حالی سجاده ۱ حالی ۱

قرہبت اغانك درسعادت ایکنجی حقوق دائره‌سندن اعطا قلنان اعلام موجبنجه محب بك ذمتنده الاجغی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین واستیفاسیچون مدیون موی الیهك مالی اولوب تحت حجزه النان بروجه بالا اون برقلمده اللی یدی پارچه اشیانك تاریخ اعلاندن اعتباراً اوچ کون صوکره چارشوی کبیرده بدستان دروننده بالمزایده فروخت اولنه‌جغی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

دیون عمومیه مجلس اداره‌سی طرفندن ورود ایدن اعلان :

فی ۱٥ نیسان ۱۳۰٦ تاریخلی ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهینك اون دردنجی ماده‌سی حکمنجه التی سنه ظرفنده تأدیه‌سی طلب اولنمیان قوپونلرك بدلی توقیف اولنمسی لازم کلدیکی یوزده درت فائضلی تحویلات ممتازه اصحابنك معلومی اولمق اوزره بالبیان تحویلات مذکوره‌نك ایلول ۱۳۰۷ تاریخنده تأدیه اولنان ایکی نومرولی قوپونی کله‌جك اغستوس غایه‌سنه قدر ارائه اولنمزایسه بدلی دیون عمومیه منفعتنه قاله‌جغی اعلان اولنور .

۱۲۹۷ سنه‌سی کانون اولنك سکزی تاریخلی ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ایله مصدق قرارنامه‌نك بشنجی ماده‌سنك بشنجی فقره‌سی مقتضاسنجه التی سنه ظرفنده تأدیه‌سی طلب اولنمیان قوپون بدلاتی نفع خزینه قالمسی ایجاب ایتدیکندن ۱۸۹۱ سنه‌سی ایلولی ابتداسنده تأدیه‌سنه مباشرت اولنان قوپونلرك کله‌جك اغستوس غایه‌سنه قدر ارائه اولنمز ایسه بدلاتك دیون عمومیه منفعتنه قاله‌جغی دیون عثمانیه حاملرینك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور . ۱۲—۲۰

درسعادت صو شرکتی

درسعادت صوشرکتی اداره‌خانه‌سنك کله‌جك شهر حزیرانك طقوزنجی پازار ایرتسی کوننده اعتباراً بك اوغلنده جادهٔ کبیرده اوچیوز طقسان نومرو ایله مرقم ومقدما هوتلده بزانسك بولندیغی محله نقل ایدیله‌جکی اعلان اولنور . ۱۲—۱٥ مدیریت

صاتیلق خانه

بك اوغلنده فیروزاغا محله‌سنده قدریلر جاده‌سنده ایکیشر سلاملق وبشی حرملکده یدی اوطه واوچ صفه ومطبخ وصهرنج وایکی قویو وایکی جول وبر جامکان وتقریباً ایکی یوز اللی ارشون باغچه‌یی شامل مع باغچه بش یوز ارشونی متجاوز عرصه اوزرینه مبنی نظارت لطیفه‌لی بر باب خانه اهون فیأتله صاتیلق اولوب طالب بولنان ذواتك بك اوغلی ژاندارمه قوماندانی سعادتلو حسین حسنی پاشا حضرتلرینه مراجعت ایتملری ه ا ۷—۸

ترکجه خطاط ، مبیض ، عرضحالجی و مترجم ، لیطوغرافیا حکاکی ، مطبعه وحکاك ایشلری ، غلطه‌ده قانطو خانی قرشده زبور بك خانده (۱٥) نومرولی یازیخانه‌ده غایت قولای بر اصول ایله خطوط عثمانیه وافرنجیه اوکرندیریلور . یازیخانه ساعت (۳) دن (۱۰) بچه قدر آچیقدر . ٤—۱۰

حسن بصری افندینك بك اوغلی ۲٥۷ سنه ۳۱۲ نومرو وسیله مقید اعلام موجبنجه صراف خرمیلوسه اولان محکوم به دینك مع مصارف محاکمه تأمین استیفاسی ضمننده بك اوغلنده جهانکیر محله‌سنده یکی جامع سوقاغنده طقوز نومرولی خانه‌نك نصفنده انتقالاً متصرف اولدیغی ثلث حصهٔ شایعه‌سی تحت حجزه النه‌رق لدی المزایده بش بیك سکز یوز غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کون ظرفنده یوزده بش ضمیمه طالب اولانلرك بك اوغلی بدایت محکمه‌سی اجرا مأمورلغی جانبنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

بیوك چکمجه قضاسی زراعت بانقه‌سندن استقراض ایلدکلری مبالغ معلومه‌نك مدت تأدیه‌سی حلول ایتدیکی حالده هنوز بر صورت تسویه کوسترلمامش اولمسندن طولانی قضاء مذکوره تابع قالیور قریه‌لی القواو اوغلی یانینك بانقه نامنه مرهون بولنان مذکور قریه حدودنده الی قطعه‌ده الالی درت بچق دونم ترلالری وجیق قلی قریه‌لی محمداغا زاده سعیداغانك مذکور جیق قلی قریه‌سی حدودنده اوچ قطعه‌ده طقسان درت دونم ترلالری وقره اغاج قریه‌لی حسین اوغلی علی اغانك مذکور قره اغاج قریه‌سی حدودنده الی قطعه‌ده اوتوز یدی دونم ترلالری وینه قره‌اغاج قریه‌لی رجب اوغلی خلیل اغانك مذکور قره اغاج قریه‌سی حدودنده الی قطعه‌ده اوتوز طقوز دونم ترلالری وچکمجه قصبه‌لی شاکر اوغللری اشرف وخلیل اغالرك مذکور چکمجه قصبه‌سی حدودنده قبله موقعنده بردونم اوچ اولك باغلری وینه چکمجه قصبه‌لی نیقوله اوغلی دیمتریك مذکور چکمجه قصبه‌سی حدودنده ایکی دونم براولك باغیله بردونم بوستانی وینه چکمجه قصبه‌لی طاهر اوغلی احمد چاوشك مذکور چکمجه قصبه‌سی حدودنده برچیق دونم باغیله اوچ دونم ترلا واوچ اولك بوستانی وینه چکمجه قصبه‌لی مصطفی اوغلی حسین اوسته‌نك مذکور چکمجه قصبه‌سنده برباب تیمورجی دکانیله ایکی دونم اوچ اولك باغی والتی دونم ترلاسی وینه چکمجه قصبه‌لی بورقال اوغلی عالکینك مذکور چکمجه قصبه‌سی حدودنده قلبه موقعنده اوچ دونم باغنده اولان حصه‌سی وینه چکمجه قصبه‌لی ادهم اغا زاده توفیق افندینك مذکور چکمجه قصبه‌سنده مع مشتملات قورشونلی خان کبیرده اولان حصهٔ شایعه‌سی وینه چکمجه قصبه‌لی ارسوداوغلی عثمان اغانك مذکور چکمجه قصبه‌سی حدودنده صوترازیسی موقعنده برچق دونم باغی وشهزور قریه‌لی خرستو اوغلی هرمزك مذکور شهزور قریه‌سنده بورغاك زوقاغنده برباب اکمکجی فرونی وینه شهزور قریه‌لی لیراکی اوغلی قسطنطنك مذکور شهزور قریه‌سی حدودنده دره کناری کوبری زقاقنده برباب فابریقه‌سی وینه شهزور قریه‌لی بورکی اوغلی عنکلی‌نك یالوس قریه‌سی حدودنده قلاماجه موقعنده سکز دونم برقطعه باغی وینه شهزور قریه‌لی غوریل اوغلی نیقولاکینك مذکور شهزور قریه‌سی حدودنده ایکی قطعه‌ده یدی دونم باغلری تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره مزایده‌یه وضع اولنه‌جقندن طالب اولانلرك بیوك چکمجه اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری

پارس جمعیت عثمانیه‌سی اعضاسندن طبیب وقابله خرستاکی اوبه‌نیدیس

پارسده‌ك بیوك خسته‌خانه‌لرده ومشهور معلملر نزدنده اجرای عملیات ایدرك شهرمزه عودت ایتمش اولان طبیب خرستاکی اوبه‌نیدیس هرکون وقت ظهردن ساعت یدی‌یه قدر بك اوغلی جادهٔ کبیرنده قانزوق اجزاخانه‌سی قارشوسنده خرستاکی افندی خانك اوچ نومرولی آپارتماننده امراض داخلیه‌جه وخصوصیله ابه‌لك ایله قادین خسته‌لقلرنده اختصاص کسب ایتدیکندن بالجمله امراض رحمیه‌یی وهرنوع آقندیلری ورحم دوشوکلکلری ورحم جاریه‌قلریله جهاز بولیٔ ذکور واناثی یعنی بوبرك ومثانه وفرنکی واسکی ویکی بل صغوقلغنی وادرار بولی طارلقلرینی ومراجعت ایدن مرضایی اوروپاده استعمال اولنان اصول ایله آزمدت ظرفنده وکال موفقیتله تداوی ایدر .

وقوش بالازینی دوقتور رواصولیه تداوی ایدر .

ساعت سکزدن اونه قدر زندان قپوسنده افتیمیادیس افندی اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی معاینه‌خانه‌سنده معاینه کیجه‌لری دخی دعوت اولندقده مسارعت ایلدیکی اعلان اولنور . ۱—۳٦

بکید طالیلر قریه‌سنك اوچیوز بش سنه‌سی ملتزمی بکید طالیلرلی بیر اوغلی احمد اغانك ازینه زراعت بانقه‌سی صندوقنه جهت التزامدن مدیون اولدیغی مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده ملتزم مرقومك بکید طالیلرده علی چاوشلی یری موقعنده طرفلری چای وحاجی مصطفی وبول ایله محدود سکزدونم برقطعه ترلا وباغلر آره‌سی موقعنده طرفلری بربر اوغلی حسین ودیکر حسن واسکیجی احمد اغا ترلاسی وموسی اوغلی امین ایله محدود درت دونم برقطعه ترلا وبوز الاکی موقعنده طرفلری عبداه وحالی وقوشچابرلی زوجه‌سی وعبدالرحمن ایله محدود التی دونم برقطعه ترلا جمعاً اوچ قطعه ترلالرینك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغی اعلان اولنور

مع پارکسیکی جدید قریه‌لرینك اوچیوزدرت سنه‌سی ملتزمی جدید قریه‌لی کیرمو اوغلی باتوپلیتك ازینه قضاسی زراعت بانقه‌سی صندوغنه جهت کفالتدن مدیون اولدیغی مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مرقومك متصرف اولدیغی جدید قریه‌سنده آخلی بیکار موقعنده طرفلری بول وقسطنطی وواسیل یانی وبحیوان مانول ایله محدود بش دونم برقطعه باغك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صوکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغی اعلان اولنور .

کیکلی وسائره قریه‌لرینك اوچیوزیدی سنه‌سی ملتزمی بوزجه اطه‌لی اسماعیل قبودانك ازینه زراعت بانقه‌سی صندوغنه جهت کفالتدن مدیون اولدیغی مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مرقومك مالك اولدیغی کیکلی قریه‌سنده طرفلری یول وینه یول ومحمدچاوش ترلاسی وقره‌مانك خلیل ایله محدود سکز دونم برقطعه زیتونلکنك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صوکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغی اعلان اولنور .

بورتقالیس

فرنکی وبل صغوقلغی طبیبی

امراض تناسلیهٔ اناث وذکور طبیب خصوصیسی اسکی ویکی بل صغوقلقلری اوچ دفعه‌ده شافی موبش دفعه‌ده

انواع فرنکی اون دفعه‌ده

قوط میلیتر قامیش طارلقلری ، پروستات ، مثانه خصیه‌بین ورحم عفونتلری ، عنانت ، سیلانمنی ، عقامت سیلان رحم انقطاع حیض کبی خسته‌لقلرك کافه‌سی بوکون اوروپاده هنوز کشف اولنوب میدان انتشاره قونیلان اصول جدیده اوزره وآلات مکمله ایله طرفمزدن تداوی اولنمقده‌در .

برنجی ویزیته عمومیله مجاناً در .

موی الیه سرکجیده باغچه قپوسی جوارنده حمیدیه تربه‌سی قارشوسنده انکلیز اجزاخانه‌سنده هرکون بولنمقده‌در . ۱—۱٤

یرمی قپوده بوزاونیدی نومرولو خانه‌ده ساکنه تحبیه خانمك مذکور خانه‌سی تحتنده واقع بر باب دکانی قدیرغه‌ده بوستان عالی محله‌سنده ساکن ایکن الیوم اقامتکاهی مجهول اولان تبعهٔ ایرانیه‌دن میشنعی حاجی علی اغا ذمتنده مذکور دکانك متراکم بدل اجاره سندی مطلوبی اولدیغندن بحث ایلدیکی معلوم المقدار مبالغك حین تخلیه‌یه دکین ایشلیه‌جکلریله معاً تحصیلیله مأجورك تخلیه طلبنه دائر درسعادت بدایت محکمه برنجی حقوق دائره‌سنه اعطا ایلدیکی فی ۲۲ تموز سنه ۳۱۳ تاریخلی استدعا اوزرینه لاجل المحاکمه ایرانی مرقوم نامنه تنظیم قانون اصول محاکمهٔ حقوقیه قانونك یکرمی التنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق اولنان وبرصورتی‌ده غزته‌لر واسطه‌سیله اعلان ایدیلان ورقهٔ دعوتیه‌ده یوم محاکمه اوله‌رق کوستریلان کونده مرقوم علی اغانك کلامسندن طولایی مدعیه‌نك طلبیله قانون مذکورك یوزاشنجی ماده‌سنه توفیقاً غائب مرقومك حقوقی مدافعهٔ وکیل مسخر تعیین قلنان نشأت افندی مواجهه‌سنده وایران دولتی قونسولاتوسی ترجمانلرندن محمد افندی حاضر اولدیغی حالده اجرا ایدیلان محاکمهٔ غیابیه نتیجه‌سنده مذکور دکانك تخلیه‌سیله یکرمی اوچ ای یکرمی ایکی کونك متراکم اوچبیك سکسان بش غروش بدل اجاره‌نك حین تخلیه‌یه قدر ایشلیه‌جك اجار وایکیوز طقسان اوچ غروش مصارف محاکمه‌سیله مرقومدن تحصیلی تحت حکمه الحمش واولبابده صادر اولان فی ۲۸ مایس سنه ۳۱۳ تاریخلی برقطعه اعلام غیابینك صورت مصدقه‌سی مذکور قانونك یوز قرق طقوزنجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغی کبی بر صورتیده شو وجهله اعلان ایتدیرلمش اولمق جهتیله معاملهٔ تبلیغیه ایفا اولنور .

انکلیز قاروه اجزاخانه‌سی

-٤- حمیدیه تربه‌سی قارشوسنده نومرو -٤-

بل صغوقلغنك تداوی مسکلی

مشاهیر اطبادن لطفی بکك اوتوز سنه‌دن بری خسته‌خانه عاجزانه‌مده اجرا اولنان تجارب عدیده‌سی نتیجه‌سی اولمق اوزره مشرقی شهیر دوقتور (ارنوخولاینه) نك زنبیب مخصوصی وزره اعمال اولنان (اتی بلنور) نام بل صغوقلغی حبلری استعمال ایدن بك جوق ذوات مذکور حبلرك آز بر زماندن جلب ایلمه بوکی درده خصوصلرده فائقه اثرات فائقه برلیکی یکی واسکی بل صغوقلغی‌یه مثانه وبوبرك خسته‌لقلرك کمال سهولتله مدت قلیله ظرفنده قطعیاً تیقن ایتمکده ایدوکی وبو حبلقده دخی استعمال ایلمکده ایدوکی کمال ممنونیتله بیان وتصدیق ایتمکده درلر

انکلیز اجزاخانه‌سی صاحبی

[illegible]

۳۰

اناطولی عثمانلی تیمور یولی

اقلاً یوز کیلوغرام ثقلتنده اولمق ویاخود اول ثقلت اعتباریله اجرت نقلیه تأدیه قلنمق اوزره حیدر پاشا انقره خطك بالجمله موافقندن مرسول وباخود موافق مذکوره‌یه مورود بالیه بند ایدلمش بوش چوال نقلیات تطبیق ایدلمك اوزره تنظیم وترتیب ایدیلان (۳۸) نومرولی سیرخفیف فوق العاده وموقت تعرفهٔ جدیده‌نك کله‌جك تموز افرنجی ابتداسندن اعتباراً موقع اجرایه وضع اولنه‌جغی واسکیشهر - قونیه خط جدیدی موافقندن مرسول وباخود موافق مذکوره‌یه مورود بوش چوال نقلیاتنك دخی فی ۱ اغستوس سنه ۱۸۹٦ تاریخنده طبع ونشر ایدیلان (۱۰۸) نومرولی فوق العاده وموقت تعرفه‌نك تاریخ مذکوره‌دن اعتباراً تطبیق صورتیله استفاده ایده‌جکلری وبو بابده معلومات وایضاحات مفصله استحصالنه ارزو ایدنلرك حیدرپاشاده امور تجاریه قلمنه ومواقفه وکوپریده‌کی بیلت محلنه وتیمور یول اجنته‌لرینه ویاخود شرکتجه مقبول اولان قومیسیونجیلك استانبول وغلطه جهتلرنده واقع شعبه‌لرینه مراجعت ایتملری اهالیٔ محترمه‌یه اعلان اولنور

فی ۲٤ حزیران افرنجی سنه ۱۸۹۷

مدیریت

تبدیل اقامتکاه

دوقتور ساندو یوسیپوویجی

آلات تناسلیه امراضنك تداویسی ایچون طبیب مخصوصی

نومرو ۱۰ صاقز اغاج بك اوغلی ۱۰ نومرو

وقت ظهردن صوکره

آلافرانغه ساعت بردن بشه قدر

۳۰

دوقتور جلالیان

امراض افرنجیه وتناسلیه وجلدیه طبیب خصوصیسی طبیب موی الیه بوکره اوروپادن عودت ایده‌رك بك اوغلنده طوغری یولده اغاجامع شریفی جوارنده مسك زقاغنده ٤ نومرولی خانه‌ده هرکون خسته‌کانی قبول ومعاینه ایتمکده اولدیغی اعلان اولنور . ٤—۲۳

طوپخانهٔ عامره ایچون لزومی اولان بیك بشیوز قیهٔ جدیده میشل فابریقه‌سی معمولاتی قالای ایله یدی بیك قیه وازه‌لین یاغنك اجرا قلنان مناقصه‌لرنده سیم مجیدی اون طقوز غروش اعتباریله بونلردن قلایك بهر قیه‌سی اون غروشه ووازه‌لین یاغنك کذالك هر بر قیه‌سی ایکی غروش اوتوز پاره‌یه اوله‌رق اعطاسی طالبلری عهده‌لرنده قالدیغندن وشهر حزیرانك اون سکزنجی چهارشنبه کونی قرار قطعیلری ویریله‌رك فرداسی پنجشنبه کونی دخی یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جقندن تنزیله اعطاسنی طالب اولانلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلامق اوزره هرکون ساعت بشدن طقوزه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ۲

صاری یارده چیرچیر صوی نام مسیره‌ده شهر حال رومینك اون اوچنجی جمعه کوندن اعتباراً هر جمعه وپازار کونلری کاتی شهیر طانبوس افندی ایله قانونی شمعی وطنبوری حواکیم صوا وقره قاش وشایك افندیلردن مرکب اینجه ساز طاقمی طرفندن اجرای آهنك اولنه‌جغی اعلان اولنور .

اجزاخانهٔ احمد نزهت

ارباب فن ودقته توصیه

ایکنجی دائرهٔ بلدیه هیئت صحیه‌سی رئیسی ودائرهٔ مذکوره طبیبی ایکن اجزاجیلق صنعت معتنابهاسنده اهالیمزه جداً خدمت ایتمك امل مخصوصیله متحسس اولان « احمد نزهت » افندی مکتب طبیهٔ شاهانه‌ده تکرار اجزاجیلك وکیمیاکرلك امتحانی ویره‌رك دیوان یولنده باب والای ضبطیه جوارنده فیروز اغا جامع شریفی قارشوسنده بر اجزاخانه تأسیس ایتمشدر موی الیهك اس المقصدی اطبانك واهالینك تقدیر وتحسیننه مظهر اولمق ایدوکندن بوده رجحان محتویاتنك اعتماد اوله‌جق صورتده ترتیب واستحضارینه وتازه اجزا استعمالنه وبهالرینك درجهٔ اعتداله حصر نظر دقته اوله‌بیله‌جکندن ایشته بومهم جهتلر مذکور اجزاخانه‌جه دائما نظر دقته بولندیریله‌جقدر . اجزا عمومیتله فرانسه‌نك اك معتبر فابریقه‌لرندن اولان (پولنغ) وآلمانیانك (مرك) فابریقه‌سندن جلب ایدلمکده بولنمش وعقاقیر طبیه وبعض مواد کیمیویه‌نك طول مدت طورمقله بوزیله‌جقندن هر ایکی ماهده تبدیل وتجدیدی خصوصی مذکور فابریقه‌لرجه تحت مقاوله‌یه آلنمشدر . موجود بولنان اطبابه اجزاخانه اتصالنده صورت مخصوصه‌ده استیجار اولنان برخانه‌نك معاینه خانه اتخاذ ایدلدیکی کبی اجزاخانه دخی کیجه‌لری آچیق بولندیرلمشدر .

اسامی اطبا		وقت قبوللری
دوقتور میرالای عزتلو بهجت بك	برلین دار الفنوننده توسیع معلومات ایتمش وامراض عینیه‌ده اختصاص وبهرهٔ نامی بولنمش اولان مکتب طبیهٔ ملکیه امراض عینیه معلمی وکحال	جمعه‌دن ماعدا هرکون طقوزدن صکره
دوقتور عزتلو حسین احسان بك	امراض داخلیه وعلل افرنجیه طبیب خصوصیسی والمانیاده اکمال تحصیل ایتمش اولان غربای مسلمین خسته‌خانه‌سی طبیب ثانیسی	جمعه ایرتسی چهارشنبه وپازار کونلری اوکله‌دن صکره
دوقتور رفعتلو محی الدین بك	مکتب حربیهٔ شاهانه معلملرندن قولاق وبوغاز وبرون طبیب خصوصیسی	جمعه‌دن ماعدا هر کون اوکله‌دن صکره
دوقتور رفعتلو راشد تحسین بك	المانیاده سیکر خسته‌لقلرنده کسب اختصاص ایتمش ومکتب طبیهٔ شاهانه امراض عصبیه معلمی اولوب هرنوع امراض عصبیه‌یی الکتریق : ماساژ : تداوی بالماء وتداوی بالتنویم اصوللریله تداوی ایدر	پازار ایرتسی پنجشنبه کونلری ۸ الی ۱۱ قدر
دوقتور رفعتلو مقبل بك	قادین وچوجق خسته‌لقلرنده کسب اختصاص ایتمش اولان مکتب طبیهٔ ملکیه معلم معاونلرندن	جمعه وپازاردن ماعدا هرکون دردن اونه قدر

اسملری ذکر اولنان اطبای موی الیهمدن ماعدا اطبای مخصصهٔ سائره دوام ایتمکده و آرزو بیوریلان اطبانك جانبه دخی خدمت اولنه‌جغی کبی اجزاخانه داخلنده تأسیس ایتمش اولدیغم کیمیاخانه‌ده ادرار ، لعاب ، نخامه (بلغم) کبی تشخیص مرض خصوصنده اجرای تحلیللری الزم اولان هرنوع محصولات مرضیه کیمیاکر شهیر عارف بك معرفتیله تحلیل اولنمقده اولدیغی و باقتریولوژیٔ شاهانه مدیری موسیو نیقولك معاونلرندن دوقتور رفعتلو رفیق بك دخی فن باقتریولوژی ومقروسقوبی تحلیلاتنی درعهده ایلمش اولدیغندن بو خصوص ایچون دخی آیریجه بر باقتریولوژیخانه تأسیس ایلدیکی وتنزلاً مراجعت بیوره‌جق ذواتك هر حالده ممنون قاله‌جقلری اعلان اولنور . ۲—۱۲

احمد جودت